

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

Lo importante no es correr; lo importante es llegar a donde uno se ha propuesto.

Año I

Zaragoza. — Domingo 14 de Junio de 1925

Núm. 17



LA SEÑORA

DOÑA CONCEPCION DOLZ DEL CASTELLAR Y FECED

VIUDA DE IBAÑEZ

Falleció en Montalbán (Teruel) el día 1 de junio de 1925

Habiendo recibido los auxilios espirituales

Las misas Gregorianas que empezarán a celebrarse el día 15 del actual a las 10 (excepto los días festivos que serán a las 11) en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de San Miguel de los Navarros, serán aplicadas por el alma de dicha señora.

La familia suplica la asistencia y oraciones.

Hay concedidos cien días de indulgencias en la forma acostumbrada.

Los grandes intereses regionales

El Pantano de Reñosa y el Canal de las Bardenas

La redención de Aragón está supeditada a la política hidráulica.—Una idea para su desarrollo.—“La Voz de Aragón” abre una encuesta requiriendo la opinión de técnicos y entidades agrarias.

Mal han interpretado algunas personas nuestro criterio respecto a obras hidráulicas de tanta transcendencia para la región como el Pantano de Reñosa y el Canal de las Bardenas.

Ni hemos pretendido oponer proyecto al proyecto, ni de nuestra pluma ha surgido nada que pudiera significar crear dificultades a la aspiración unánime de la comarca de Cinco Villas.

Quien diga lo contrario, miente a sabiendas.

Dando de lado a perros ladrones, seguiremos manteniendo firmes y convencidos nuestro modesto juicio sobre el asunto. Y quien opina honradamente, sinceramente, puede tener, como la tenemos nosotros, la conciencia bien tranquila.

El Pantano de Reñosa tiene un interés regional. El Canal de las Bardenas tiene un interés comarcal.

Entre ambos proyectos no existe pugna. No puede haberla, y si la hubiere, nuestro concurso no faltaría para desfacérla.

Hemos consignado y no nos cansaremos de repetirlo, que el porvenir de Aragón está vinculado a una política hidráulica ordenada, metódica y posible.

Mientras los campos no tengan el agua asegurada; mientras miles de hectáreas continúan improductivas; abrasadas por la sed; mientras el labrador exponga su esfuerzo baldíamente en años de sequía, que lamentablemente se suceden, la producción agrícola no responderá a la propia potencialidad agraria de Aragón.

EL PANTANO DE REÑOSA

Los Altos Riegos, el pantano de Reñosa, el de Yesa, la presa de Pina, el Canal Victoria-Alfonso son obras de redención que el Estado debiera acometer aunque no más fuera al impulso de un estímulo mercantil, considerarlas como pingües negocios de reproducción considerable.

El aumento de riqueza que se traduce en aumento de ingresos fiscales, el cobro del impuesto especial de azúcares son jalones más que suficientes para que el Estado obtuviera rentas

fantásticas que amortizarían el coste de ejecución de los proyectos en un plazo de años brevísimo.

Para ejemplo basta citar el caso del Pantano de La Peña, que produce al erario público un ingreso aproximado de 1.485 pesetas por hectárea que riega, después de haber reintegrado la cantidad invertida en su construcción.

El ideal del labrador y también de todos cuantos nos interesamos por el porvenir regional y nacional, sería que el Gobierno se decidiera a desarrollar una política hidráulica todo lo amplia posible.

¿Cómo se preguntarán algunos escépticos.

Pues muy sencillo: Emitiendo un empréstito para obras hidráulicas exclusivamente, en las mismas condiciones que los que se emiten sin concretar la inversión de las pesetas que a ellos acuden pródigamente.

Esto haría viables todos los proyectos de interés positivo. Técnicos hay en el Ministerio de Fomento que podrían dictaminar sobre las obras que no ofrecen dificultades técnicas o de otra índole, y sobre cuáles son las que verdaderamente darán rendimiento inmediato al labrador beneficiado y al Tesoro público.

El capital acudiría—¿quién lo duda!—a ese empréstito, cuya emisión, tal es su garantía y su coeficiente de

interés, podría ofrecer como característica especial, una mayor ventaja al rentista.

¿Es ésta una idea descabellada? Creemos que no.

Por si hay quien la recoja, ahí queda expuesta.

Y ahora volvamos al Pantano de Reñosa y al Canal de las Bardenas.

Nosotros creemos que ambos son perfectamente compatibles, perfectamente redentores en cuanto a las comarcas a que afectan, pero creemos también que el porvenir que tiene supeditado Cinco Villas al Canal de las Bardenas está íntimamente ligado al Pantano de Reñosa.

Y como el asunto tiene transcendencia extraordinaria para toda la región, LA VOZ DE ARAGON abre una encuesta sobre el interesante tema requiriendo la opinión de los ingenieros residentes en Aragón y de aquellas personas que, por su preparación en cuestiones agrícolas, puedan exponer juicios interesantes y de las entidades agrarias y económicas aragonesas que tienen como misión propia encauzar y apoyar los problemas vivos que afectan a la riqueza fundamental de la región.

Este periódico ha sido sometido a la previa censura

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

Un nuevo espíritu en la Diputación

Parece que el nuevo estatuto provincial ha tenido la virtud que se esperaba. Una nueva vida invade el palacio de la plaza de la Constitución y los patios provinciales sienten dentro de sí el bullir de grandes iniciativas y de hermosos proyectos.

Muy bien está eso. Y mucho mejor estará que se lleven poco a poco, a la práctica.

Ayer dimos cuenta de los primeros proyectos que hacen bullir los diputados. Figura entre ellos la construcción de un hospital nuevo. Según parece, este asunto se va a llevar con rapidez, puesto que incluso hay solares disponibles donde edificarlo.

Al elogiar estos propósitos de la Diputación provincial, no queremos referirnos simplemente a la materialidad de los proyectos. Queremos más bien recoger y ensalzar el hecho de que la Diputación no interrumpa su tradicional cuidado por las cuestiones de beneficencia, y aun llega, apenas encuentra más amplios horizontes económicos donde desenvolverse, la ocasión de dar a esta actuación tradicional, un magno impulso.

Las provincias pueden presentar, como Zaragoza, esta nota de cuidadosa atención hacia los problemas de la Beneficencia. Contando con un hospital como el de Nuestra Señora de Gracia, y con el propósito de realizar en él obras importantes que lo modernicen y lo libren de las deficiencias que ahora pueden existir, pocas corporaciones habrían concebido la idea de lanzarse a la construcción de un hospital nuevo.

Este hecho abre un crédito de confianza considerable a la Diputación. Si hasta ahora se ha desarrollado la vida provincial con penurias angustiosas, y por lo tanto poco era posible exigirle, al encontrar en disposiciones nuevas, recursos más amplios, nada de extraño tendrá que se exija algo más. Los proyectos que comentamos demuestran que la Diputación se anticipa con un espíritu que realmente sorprende a los acostumbrados a ver desarrollarse lánguidamente la vida provincial.

Hágase ahora el nuevo hospital; efectúese en el que existió las reformas necesarias para ponerlo a la altura de los adelantos modernos; póngase también la mano reformadora en el Hospicio. Y sobre todo, siga este espíritu de actividad que permite clasificar a Zaragoza entre las provincias mejor dotada de servicios benéficos, orgullo logrado por la persistencia de un tradicional esfuerzo que ahora ha llegado el momento de intensificar sin desmayos.

GOBIERNO CIVIL

LAS GESTIONES DEL GOBERNADOR CIVIL PARA SOLUCIONAR LA CRISIS DEL TRABAJO EN LA COMARCA DE LOS MONEGROS

Tema preferente de la conversación sostenida ayer con el gobernador civil por los periodistas, fue la persistente labor desarrollada por el señor Montero con todo cuanto se relaciona con las obras del canal de los Monegros, como lo refleja las notas que transcribimos a continuación.

Nos ha informado también el señor Montero de otros asuntos de marcado interés que oportunamente conocerán a su tiempo, y sazón nuestros lectores.

DEL CANAL DE LOS MONEGROS

La nota facilitada para su publicidad en la prensa, dice lo siguiente:

El gobernador civil señor Montero de Torres ha recibido del señor San Soler, ingeniero director de Riegos del Alto Aragón, la siguiente carta:

Excmo. Sr. D. Enrique de Montero. — Muy señor mío y de mi mayor consideración. Me complazco en remitirle copia de una carta que envío a los alcaldes. A su buen criterio no se le ocultará la imposibilidad de admitir un gran número de obreros mientras no quede organizado el trabajo, lo que puede requerir los días que restan de este mes. Luego se intentará proponiéndome establecer en seguida otro proyecto y presentar un segundo proyecto reformado parcial. — En lo que no duda habrá gran decepción es en lo referente a caballerías. La obra se emprende para remediar la crisis obrera, pero no para atender a los pequeños y grandes propietarios que a pesar de no poder sostener sus caballerías, ni encontrar ocupación para ellas, se empeñan en no venderlas. Cuanto queda desmontar con arados y arrobaderas, se hará empleando caballerías, pero luego el empleo de éstas habrá que reducirse a las necesarias para tirar de las vagonetas. Sería preciso inventar algo como los conveys a posiciones de Marruecos, para utilizarlos mientras estén sin trabajo. — Siempre a su disposición su afectísimo seguro servidor q. e. s. m., San Soler.

«Huesca 11 de junio de 1925.—Señor alcalde de...»

Muy señor mío: por telegrama del ministerio se autorizó ayer para empezar las obras en el tramo segundo del Canal de Monegros. — Mañana comenzará el transporte de vía y vagonetas al terreno y en la semana próxima darán principio los trabajos. Tratándose de organizarlos en una obra nueva, no es posible en el primer momento emplear gran número de braceros y caballerías: se necesita sentar vía, preparar el ataque de los desmontes, etc., y a medida que se organiza el trabajo pueden admitirse más. — Esto me obliga a limitar el número de obreros y caballerías que durante este mes se admitirán. Al hacer el reparto he tenido muy en cuenta atender a las necesidades de todos los pueblos de la provincia de Zaragoza y Huesca, agobiados por la falta de cosechas. — Durante la semana que empieza el día 15 y termina el día 21, puedo admitir veinticinco obreros vecinos de ese pueblo y cinco pares de caballerías, y por lo menos tres de estos pares deben llevar al trabajo arrobaderas grandes de las llamadas de par. A partir del día 22 puede

enviar estada y cinco braceros más. — Organizados indudablemente los trabajos antes del fin del corriente mes, cabrá intensificarlos y entonces podrá mandarse a un pueblo los braceros y caballerías que además se admitirán. — Las limitaciones que ahora se fijan son debidas no sólo a la imposibilidad de emplear mucha gente sin estar organizado el trabajo, sino que no sólo es ese pueblo el que sufre la crisis por falta de cosechas. En mayor o menor grado la padecen y hay que atender a los siguientes: De la provincia de Zaragoza: Perdiguera, Leñena, Forlete, Monegillo, Almolda y Bizarroz. De la provincia de Huesca: Peñalba, Candanas, Castelfón de Monegros, Pallaruelo de Monegros, Alabierre, Lanaja, Poljaino, Robres, Saues, Torralba y Tardienta. — Los braceros que envíe deben ir a Tardienta para ser reconocidos por el médico, antes de su admisión en las obras. — De usted atento s. s. q. e. s. m. — El ingeniero director, San Soler. — Es copia.

VISITAS

Entre las recibidas ayer por el gobernador civil, figuran las siguientes: barón de Torreñiel, concejal de este Ayuntamiento; don Domingo Arias Gallo, y delegado gubernativo de Belchite.

NOTAS VARIAS

Al presidente de la Diputación provincial se le acusa recibo de su oficio 12 del corriente y también se le manifiesta haber quedado enterado del acuerdo referente a la exclusión solicitada por el municipio de Sobradiel, de ser excluido del pago del contingente por la plaga de la langosta, petición que es denegada.

DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL «BOLETIN OFICIAL»

En cumplimiento del artículo 12 del Reglamento de Epizootias, se declara la enfermedad de la fiebre aftosa en las partidas siguientes: Val de Guillamunt, Gabradera Baja, Forca Vallés y Dehesa de Reins, sitas en Caspe, y Lasardas en San Mateo de Gallego.

MULTADOS POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

En Luna fueron sorprendidos en el café de José Jiménez Miral, jugando a los prohibidos, por la Guardia civil, los vecinos Cándido Jerez, Gerardo Laborda, Aurelio Viñeta, Juan Lapierre, Agustín Montón, Lorenzo Lavina, Jerónimo Laobras y Marcos

Sevilla, habiéndoseles impuesto a cada uno la multa de cincuenta pesetas o el arresto supletorio en la cárcel del partido.

MULTAS

El gobernador civil ha impuesto 500 pesetas de multa al fabricante de harinas de Tarazona, don Doroteo Francés, por negarse éste a facilitar harina de tasa.

La Casa de la Ciudad

UNA VISITA

Para hoy, de diez a doce de la mañana, está anunciada la visita que ha de efectuar el Sindicato de Iniciativas al Archivo del Ayuntamiento.

Recibirá a los visitantes el archivero señor Abizanda, quien les mostrará las muchísimas curiosidades que posee la indicada dependencia municipal.

UN DONATIVO

Cumplimentó ayer al alcalde el presidente del Gremio de Vinos, don Juan Sanz, quien, en virtud de un loable acuerdo de los agraviados hizo entrega a la primera autoridad municipal, de un donativo de 1.500 pesetas, con destino a las Cantinas Escolares.

El señor González Salazar, agradeció, en nombre de los niños de las Escuelas, el importante donativo.

EL SERVICIO DE LIMPIEZA

Mañana, a las nueve, se verificarán las pruebas del nuevo Auto-Regadera, adquirido por el Ayuntamiento para el servicio de limpieza.

La nueva regadera es de tipo más pequeño que la anteriormente adquirida y de la marca Hispano-Suiza.

Con este material, queda por ahora completado el servicio, cuyas necesidades estarán debidamente atendidas.

LAS CASAS BARATAS

A las cinco de la tarde se reunirá mañana, en el saloncillo del teatro Principal, la Junta de las casas baratas, bajo la presidencia del alcaide.

LUCHA ANTITUBERCULOSA

El alcalde asistirá mañana, a las diez, a una reunión que celebrará en el salón del Rectorado, el Real Patronato de la Lucha antituberculosa.

EL SERVICIO DE AGUAS

Por el plazo de diez días, ha quedado expuesto al público, en la Secretaría municipal (Negociado de Fomento) el pliego de condiciones y demás documentos relativos al concurso que ha de celebrarse, para contratar la adquisición de tuberías con destino al servicio de aguas de la ciudad.

VIDA JUDICIAL

UNA CAUSA POR DESOBEDIENCIA

Christián Grüss, que ejerce una industria, tenía un motor en su establecimiento, pero, según parece, no pagaba los correspondientes arbitrios municipales y, en consecuencia, el motor le fué precintado.

Pero... ¡las cosas de la vida! Christián Grüss, no conforme con lo del precintado, quitó los precintos y allá se va el motor en marcha otra vez.

Fuó procesado Grüss, se le siguió causa por desobediencia, y, ayer, en la Audiencia, se celebró el juicio oral contra el industrial citado, a quien defendía el sacerdote y abogado don Domingo Royo.

El juicio quedó concluso para sentencia.

LA SALA UNICA DE LO CRIMINAL

Por el accidente sufrido por el presidente de la Audiencia provincial, don Julio La Sala, el tribunal de la sección única ha quedado constituido en la forma siguiente:

Don Arturo Lorénte, presidente; magistrados, señores Ortega e Izquierdo.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Civil.—Juzgado de San Pablo. Mayor cuantía. Litigantes: don Matias Solán contra don Ramón Pérez Bandrés. Abogados, don José María Monterde y don Gil Gil.

Criminal.—Juzgado de San Pablo. Causa contra Gregorio Martín, por injurias. Abogados, señores Maynar y Martí.

Juzgado de San Pablo. Causa contra Angel Fuertes, por hurto. Defensor, señor Royo Gimeno.

CITACION

Por el Juzgado municipal del distrito de San Pablo, se cita, llama y emplaza a don Benito Pérez, vecino de esta ciudad, actualmente en ignorado paradero, para que el día 27 del actual, a las once, comparezca a contestar la demanda en juicio verbal civil instada contra el mismo sobre reclamación de pesetas.



Todo elegante se viste siempre en la

Sastrería GIMENO

Independencia, 31

Para "El Noticiero,"

El Noticiero dedica en su número de ayer unas líneas de comentario a la información que días pasados publicábamos sobre el Pantano de Reinosa, comentario cuya oficiosidad salta a la vista.

Prescindamos de algunos conceptos molestos del colega, que son perdonados por nosotros en gracia al ardiente de sus campañas y a que El Noticiero nos lo hubiera perdonado también si se hubiera dado el lamentable caso de haber sido nosotros los que hubiésemos faltado a las normas de cortésia.

Pero hay una afirmación en el comentario, que nos obliga a una enérgica repulsa.

Dice el colega:

«Para sostener esta tesis, nuestro ilustre amigo don Jorge Jordana envió unas cuartillas al colega, que éste ha reproducido muñadas sin perjuicio de que a continuación replicara ampliamente, norma periodística por cierto que no nos parece de las más correctas».

A nuestro juicio lo incorrecto es meterse en cosas de casa ajena, ya que si no publicamos íntegras las cuartillas del ilustre amigo de El Noticiero, y nuestro, fué porque el señor Jordana, en su carta rogándonos la rectificación, nos decía:

«La forma, según lo considere mejor: suelto, nota, extracto del escrito adjunto, la publicación íntegra, con o sin firma; como usted lo vea más conveniente a los intereses públicos de Aragón, que ambos servimos».

Somos enemigos de dar a la publicidad cartas o extractos de cartas particulares. Pero en esta ocasión hemos de hacerlo por dos razones: una porque El Noticiero tuvo que enterarse por el señor Jordana de que sus cuartillas no habían sido publicadas íntegras, y en este caso nos sorprende la extrañeza del señor Jordana, por habernos autorizado a hacer la rectificación como quisiéramos; y otra, porque no es tolerable que caprichosamente El Noticiero trate de darnos lecciones de corrección, que no admitimos de nadie.

Y basta por hoy. Que El Noticiero oficiosamente, al dictado del señor Jordana—bien claro está—sostiene un criterio sobre éste u otro asunto, lo respetaremos siempre. Pero deseamos que ese respeto sea mutuo.

En orden a la causa de estas líneas, anteriormente queda definida nuestra posición.

Y para final, conste nuestro sentimiento por no haber utilizado el señor Jordana las columnas de LA VOZ DE ARAGON para exponer su criterio.

Tenga la seguridad el presidente de la Comisión Ejecutiva para el Canal de las Bardenas, que cuando nos remita unas cuartillas de interés público, sin autorizarnos a mutilarlas, las publicaremos íntegras con el mayor gusto.

SEÑOR ALCALDE...

Hay que enarenar la calle de Espoz y Mina

No está circunscrita la misión del guardia municipal, cuando vela por la normalidad del tránsito rodado, a hacer llevar la derecha a los carruajes y levantar la porra para que éstos paren cuando hace falta.

Debe también preocuparse el perfecto guardia de todas las incidencias que ocurren en la calle y que dificultan la normal circulación de los carruajes.

Un guardia celoso, un perfecto guardia, hubiera advertido el lunes a sus superiores:

—Sería muy conveniente echar unos volquetes de arena en la calle de Espoz y Mina. No lo hizo; y el lunes y el martes era más peligroso para una caballería pasar por la calle de Espoz y Mina, que para un japonés atravesar las calles de Cantón.

El paso de la procesión del Corpus por la calle indicada dejó sobre los adoquines una capa de cera que con el calor se ex-



SAN JUAN. - Niñas y niños que asisten a las escuelas nacionales, fotografiados momentos después de efectuada la visita oficial a las oposiciones de los años. (Foto. A. de la Barrera).

tiende. En esta capa de cera resbalan las caballerías cada dos por tres, y hubo ginete que se vio obligado a echar pie a tierra para librarse de una inevitable costalada.

Esto da lugar a incidentes desagradables, y en ocasiones a que los carreteros incurran en exhibiciones lamentables de un vocabulario poco edificante.

Muy fácil será evitarlo. Que el alcalde ordene enarenar la calle o las calles donde la cera que cayó sobre los adoquines al paso de la procesión constituya un peligro para las caballerías. En unas horas la misma arena habrá realizado la labor de limpiar la calle, cosa que de otra manera es imposible.

SUCESOS

HALLAZGO DE UN CADAVER

En la partida denominada «Piquillos», sita en el término municipal de Alagón, fué hallado el cadáver en la acequia del «Brazal Mediano». Después de proceder a su levantamiento por el juzgado municipal, se procedió, por la guardia civil, a practicar gestiones para lograr su identificación, logrando se comprobase ser el muerto Mariano Martínez Martínez, de 64 años, casado y vecino de Figueruelas.

Se supone que cuando se dirigía a su habitual residencia debió sufrir un accidente y caer a la acequia, donde pereció por asfixia, porque el agua no llegaba a cubrirle por completo.

HERIDO DE UNA COZ

Tomasa Alvarez Bescós, fué herida en el antebrazo izquierdo por una coz que le dió un caballo que llevaba Jesús Dupont, en la plaza de Lanuza, lesión que fué calificada en la Casa de Socorro, de pronóstico reservado.

DENUNCIAS

Por la guardia civil se han llevado a cabo las siguientes:

En Cetina, por escandalizar en la vía pública, a Joaquín Arcos Arcos, Daniel Garrido Sánchez, Bonifacio Moreno Romero, Agustín Cano Pelegrín, Joaquín Velilla Arguedas, Tomás Buenó Romeo, Manuel Esteban Arcos y Pablo Esteban Arcos; por igual motivo en Sádaba, Mariano Compaired Giménez y Domingo Gómez, por infringir el reglamento de carreteras, en la carretera de Herrera a Muel, al vecino Francisco Pérez García.

NO DEJARSE OLVIDADOS LOS CHALECOS

A Saturnino Ramos Lorenzo se le ocurrió dejar, en mala hora, un chaleco en una ventana de la calle de Cádiz, y alguien que no tenía semejante prenda, le debió recoger con cuanto llevaba en los bolsillos: un reloj de níquel y cinco reales en calderilla.

PARA PROCURARSE DINERO, ROMPEN UNA COLUMNA DE HIERRO

José Buera Puértolas, en unión de otros apreciables sujetos, fueron sorprendidos por agentes de vigilancia cuando se entretenían en el Paseo de la Mina en deshacer en pedazos una columna de hierro que habían arrancado momentos antes del Paseo de la huerta de Santa Engracia. José Buera el «Chalao» indicó que tal operación la realizaban para comprar una caja con los útiles de limpiabotas y comenzar el ejercicio de tan «brillante» profesión.

El «Chalao» ingresó en la cárcel, donde

seguramente meditará sobre otros medios menos expeditivos que le faciliten el logro de sus deseos.

DENUNCIA

El guardia municipal número 27 denunció a Benito Alcega y Silvestre Abadía, por promover en la calle Casta Alvarez un fuerte escándalo.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo segundo después de Pentecostés e infraoctava del Corpus, San Basilio, doctor; San Marcián, obispo y San Eliseo, profeta.

Cultos.—En San Pablo, a las cuatro y media, misa de alba y Rosario de la Aurora.

En la misma iglesia, a las ocho, misa votiva con expuesto por la Cofradía de la Virgen de Monserrat.

A las nueve, en las catedrales y parroquias, misa conventual solemne con el Señor expuesto, por la etava del orpus.

A las once, en Santa Engracia, misa y conferencia apologética.

Por la tarde continúan los cultos de la Octava y propios del mes. En el Sagrado Corazón, a las seis con exposición y reserva.

Cuarenta horas.—En la iglesia de San Cayetano.

COFRADIA DE NTRA. SRA. DE LOURDES

Día 14 de junio, domingo.

Con motivo de la beatificación de la venerable tior María Bernard (Bernardita Soubirons) se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general. Por la tarde, a las cinco y media, exposición solemne del Santísimo Sacramento, himno eucarístico, estación, rosario con el quinto misterio cantado, motete, sermón por el P. Bonifacio González (Paul), plegaria, procesión claustral, visita en la capilla, en donde se cantará un solemne Te-Deum, bendición y reserva.

La Junta directiva invita a todos y de un modo especial a los asociados y a cuantos han visitado a Lourdes, a la asistencia a dichos actos religiosos.

LA CONFRATERNIDAD DE SAN LORENZO La Confraternidad religiosa de San Lorenzo celebrará hoy domingo, a las diez y media de

su mañana, en la iglesia de San Juan y San Pedro, la Junta general ordinaria para acordar los actos o cultos con que la misma ha de honrar y celebrar la fiesta anual de su Santo titular.

Dr. Bandragen
SANATORIO QUIRURGICO
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATRIZ

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SAGASTA, 25

NOTAS MILITARES

Servicio de la plaza para el día 14 de junio

Principal: Gerona.
Parada: Aragón y 9.º Ligero.
Jefe de día: Somandante de Artillería don Jaime Alberti.
Imaginaria: Coronel de Gerona don Simón Serena.
Hospital y provisiones: 6.º Capitán del Infante.

Servicio de vigilancia

Zona interior: Primer sector, Infante; segundo, Gerona; tercero, Aragón.
Zona exterior: Primer sector, Rey; segundo, Castillejos.

Extraordinaria: Aragón.
De orden de su excelencia el teniente coronel mayor de plaza, Tomás Mora.

Parmisos

En uso de permiso se ausenta de esta plaza el teniente coronel primer jefe del 5.º Regimiento de Intendencia, don Florencio Benedicto Lozano.

Dr. PERROTE
OCULISTA

Antiguo alumno de las clínicas de París y Berlín. — Ex-ayudante del Doctor Bogt, Basilea

DE 11 A 1 DE 4 A 8
COSO, núm. 30

GRAN CAFE ROYALTY

Este es el café predilecto del público por su esmerado servicio :: Helados de todas clases ::
Grandes conciertos tarde y noche y a la salida de los teatros

ACUDA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

Confitería GONZALEZ

Pruebe usted los bombones faramelos **GOLENZ**

D. Jaime I, 17 - Zaragoza

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor correspondiente señor Palacio Valdés)

En Palacio

PRESENTAN SUS CARTAS CREDENCIALES LOS MINISTROS PLENIPOTENCIARIOS DE EGIPTO, Y DE LOS PAISES BAJOS

En el Palacio real se ha celebrado esta mañana con gran solemnidad el acto de presentar al rey sus cartas credenciales los nuevos ministros plenipotenciarios de Egipto y de los Países Bajos.

Ambos fueron a Palacio en los coches de París. El ministro de Egipto iba acompañado por el introductor de embajadores señor conde del Velle y un caballero, y el de los Países Bajos, por el duque de Vista Hermosa y el caballero señor Gómez Acebo.

Con el rey estaba en la Cámara regia, el presidente interino del Directorio, el marqués de Viana, el duque de Miranda, el de Sevilla, el general Zabalza, el jefe de Alabarderos y los grandes de España.

Terminada la ceremonia, los ministros plenipotenciarios pasaron a cumplimentar a las reinas, las cuales se encontraban acompañadas de los grandes de España de servicio.

Los representantes de Egipto y de los Países Bajos, comen en Palacio invitados por el rey.

HABLANDO CON MAGAZ. — EN MARRUECOS, NADA

Al salir de Palacio los periodistas felicitaron al marqués de Magaz, por celebrar hoy su cumpleaños.

Se le preguntó si ocurría algo en Marruecos, y dijo: allí no pasa nada anormal. Que ha quedado hoy terminada la operación que iniciamos ayer en Gorges, y que el éxito para nuestras tropas, ha sido completo.

AUDIENCIAS

Don Alfonso concedió hoy varias audiencias.

Entre los que cumplimentaron al monarca, figuran los ministros plenipotenciarios de Austria y Checoslovaquia, el cardenal Primado doctor Reig, el patriarca de las Indias y los duques de Montellano, y Fernán Núñez.

De la Presidencia

DESPACHO Y VISITAS. — FIRMA. — EL TRATADO CON ALEMANIA. — FIRMAS

Con el general Magaz han despachado esta mañana los subsecretarios de Hacienda y Estado.

Después recibió la visita de Martínez Anido, alcalde de Málaga, capitán general de la 5.ª región, señor Barreiro y general García Moreno.

El marqués de Magaz facilitó la lista de decretos firmados por el rey, que es la siguiente:

Gracia y Justicia. — Nombrando arzobispo de Santiago de Compostela a don Julián de Diego y García Alcolea, patriarca de las Indias.

Hacienda. — Nombrando jefe de negociado de segunda, en el cuerpo de abogados del Estado a don Nicolás Moisés.

Idem ídem de tercera, a don Gregorio Fraile.

Autorizando una transferencia de crédito para el ministerio de Fomento, importante cien mil pesetas, de las cuales sesenta mil son del concepto primero del presupuesto, y las cuarenta mil restantes, del primero bis.

El marqués de Magaz volvió a la Presidencia a las cinco de la tarde, y dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia de interés que comunicar.

Se le volvió a preguntar por Marruecos e insistió al contestar, en que allí no pasa nada anormal.

El general Magaz despachó con el presidente del Consejo de Economía nacional, señor Castedo, quien le dió cuenta de haber quedado aprobado el tratado con Alemania.

Un estudiante se suicida

AGONIA TERRIBLE. — CARTAS PARA LA FAMILIA Y LA NOVIA

En el domicilio donde se hospedaba, se ha suicidado hoy en Madrid un estudiante llamado José Martínez Pérez.

Se encontró el cadáver en el lecho, pudiendo apreciar los médicos que el suicida se había dado varios tajos en la muñeca izquierda y que había muerto desangrado.

Practicado un reconocimiento en la cama y en el cuarto, se observaron señales de haber tenido el suicida una agonía horrorosa.

La almohada aparecía llena de mordiscos y la mano derecha tenía una de las uñas clavada en la pared. Las ropas de la cama estaban en el más completo desorden.

El juez de guardia se ha hecho cargo de dos cartas que el suicida ha dejado escritas.

Una es para su familia, y la otra para la novia.

Se ignoran hasta el momento las causas que han inducido a Martínez Pérez a tomar tan fatal resolución.

La familia del suicida está en buena posición.

EL JEFE DE LOS SOCIALISTAS

D. Pablo Iglesias, jefe del partido socialista español, se encuentra muy mejorado de la grave dolencia que le aqueja.

Por su domicilio han desfilado las primeras figuras del socialismo en Madrid.

Un concurso entre militares

PARA ESTUDIAR EN LA ESCUELA DE GUERRA DE PARÍS

La «Gaceta» publica hoy una Real orden circular del ministerio de la Guerra, abriendo un concurso entre capitanes y comandantes de Estado Mayor, que poseyendo el idioma francés, deseen ir a ampliar sus estudios en la escuela de guerra de París.

El concurso será resuelto por el ministerio de la Guerra, antes de que comiencen los cursos en dicha escuela.

INGRESO EN LA ESCUELA NAVAL MILITAR

Por el ministerio de Marina ha sido aprobado el reglamento para el régimen a seguir por los tribunales que han de juzgar los ejercicios para el ingreso en la escuela naval militar.

SESION PLENARIA DE COMUNICACIONES

Por Real orden del ministerio de la Gobernación, ha sido designado el jefe de telégrafos don Antonio Nieto Gil, para asistir en representación del Gobierno a la sesión plenaria de Comunicaciones que se celebrará en París el 22 del mes actual.

El Crédito Agrícola

SESION PLENARIA PARA LA APROBACION DEL REGLAMENTO

Para el próximo lunes ha sido citado el pleno de la Junta consultiva para el establecimiento del Crédito agrícola.

Tiene por objeto la reunión aprobar el reglamento para la aplicación del decreto de marzo último implantando el crédito agrícola.

La confección del mencionado reglamento fué encomendado a una ponencia que ya ha terminado su labor.

Consta el reglamento de un centenar de artículos, y en ellos está previsto el desarrollo del crédito agrícola, modo de hacer las operaciones y garantías que en ellos deben exigirse.

CHOCOLATES ORUS

Los mejores del mundo y fabricados a la vista del público; garantizando la pureza de sus componentes y su esmerada elaboración.

La Casa de más producción y venta de Aragón

Depósitos en todo el mundo

Recomendamos a las familias las clases especiales

5, 6, 7 y 8.

DESCUENTOS PARA LA VENTA

AL POR MAYOR



CJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1924.

Capital de los mismos en 31 de Marzo de 1925

Libretras en circulación en dicho día.

944.395'44 ptas

36.772.528'96 "

35.388 "

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN JORGE, 10, SAN ANDRÉS, 14 y ARMAS, 30

Gran CAFE UNIVERSO

HELADOS DEL DÍA: Leche merengada - Café y Limón - Turrón de Alicante - Horchata Imperial



**RÁPIDO Y ESMERADO
SERVICIO A DOMICILIO**



Después que el pleno haya sancionado el mencionado reglamento, pasará al Gobierno para su aprobación definitiva.

Escuadrillas de bombardeo

DISPUESTAS A SALIR AL PRIMER AVISO

Estas escuadrillas están mandadas por el capitán Santino, y todos los días hacen ejercicios de entrenamiento encontrándose perfectísimamente instruidas.

EL CORONEL ARAUJO A LA RESERVA

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», publica una disposición pasando a la reserva, a petición propia, al coronel de infantería don Silverio Araujo.

Las niñas desaparecidas

PROFESORA SUSPENDIDA EN SU CARGO

En la sección tercera de la Audiencia, se ha celebrado la vistilla del proceso incoado con motivo de las niñas desaparecidas de Madrid hace ya más de un año.

El fiscal y el acusador privado pidieron que se sobresea el proceso, y que a la procesada la «Maestra», le sea retirado el título.

El tribunal ha acordado el sobreseimiento de la causa, con la pena pedida para la «Maestra».

El Consejo de Directorio

SIN NOVEDAD EN MARRUECOS

A las nueve y media de la noche ha terminado la reunión del Consejo.

El general Vallespinosa, encargado de dar la referencia, dijo que en Marruecos no ocurre novedad.

En el Consejo han sido aprobados muchos expedientes de Guerra que ha traído el subsecretario señor Auque de Tetuán.

Todos ellos son expedientes de trámite.

Hoy han llegado a Madrid los técnicos designados por el gobierno francés para intervenir en la conferencia hispano francesa, acerca del problema de Marruecos.

La conferencia, como ya les anticipé, no comenzará hasta el próximo miércoles.

Las reformas en Instrucción pública

EL ESTATUTO DEL MAGISTERIO, LAS NORMALES Y LAS INSPECCIONES

Se ha sometido a la aprobación del Directorio un plan de reforma de las Escuelas Normales y de la Inspección de 1.ª enseñanza, así como del Estatuto del Magisterio.

Este plan ha sido propuesto por los respectivos jefes del ministerio, reabriendo así, aspiraciones expresadas por los maestros nacionales en diferentes ocasiones.

UNA SUBVENCION

Para el Colegio de Huérfanos que sostiene la Federación de maestros católicos españoles, ha concedido el Directorio una subvención de 1.500 pesetas.

Actuaciones judiciales

LO DEL BANCO DE CASTILLA

El juez que entiende en el asunto del Banco de Castilla, ha dictado nuevas providencias para mejor proveer, disponiendo la aportación de diferentes antecedentes respecto a las querrelas criminales entabladas y a la negociación de los valores.

LA FALSIFICACION DE TITULOS DE PAPEL DEL ESTADO

El juez del distrito de la Inclusa sigue trabajando en el sumario instruido por la descubierta falsificación de títulos de papel del Estado.

Hoy tomó declaración nuevamente al procesado Miguel Navarro, quien acusó como cómplice al cómico Daniel González López.

Hizo el acusado algunas afirmaciones concretas, apuntando de ellas como el de haber sido obsequiado algunas veces por Daniel, como premio por sus trabajos de enmienda y falsificación de fechas, firmas y rúbricas.

En virtud de estas declaraciones, determinó el juez que Daniel, que actualmente trabaja en el teatro Apolo, fuese detenido.

Así se hizo, y cuando compareció el cómico ante el juzgado, negó rotundamente haber tenido participación en las falsificaciones.

A pesar de ello, dispuso el juzgado que Daniel pasara, en calidad de detenido, a la Cárcel Modelo.

Próximo viaje del general Martínez Anido a Zaragoza

Puedo asegurar que dentro de muy breves días irá a Zaragoza el general Martínez Anido.

El subsecretario de Gobernación pasará un día en esa ciudad, hospedándose probablemente en el domicilio del exjefe de la Unión Patriótica, señor Monterde.

Relacionados con este viaje, no sería extraño que surgieran acontecimientos políticos en esa ciudad.

Combinación de gobernadores?

EL GOBIERNO CIVIL DE ZARAGOZA Y EL DE VIZCAYA

En los centros políticos se habla con mucha insistencia de que el Directorio prepara para plazo breve una combinación de gobernadores.

Se asegura que en la combinación entrarán las provincias de Zaragoza, Vizcaya y Badajoz.

Y se indica al actual gobernador de Zaragoza, señor Montero, para el Gobierno civil de Vizcaya, cesando el actual, señor Ballarín.

Notas varias

UN CONGRESO INTERNACIONAL DE GEOLOGÍA

Durante los meses de mayo y junio de 1926, se celebrará en Madrid un Congreso internacional de Geología.

Asistirán eminentes hombres de Ciencia de Europa y de América.

HAN DESAPARECIDO 17.000 PESETAS

El industrial vaquero Pedro Cano Diego, cobró ayer en el Ayuntamiento 26.000 pesetas. Durante el día realizó pagos por valor de 9.000.

Luego, en unión de varios amigos, recorrió varios bares y tabernas y al fin visitó la verbera de San Antonio.

De madrugada regresó a su domicilio y se acostó.

Cuando hoy despertó se dió cuenta de que la cartera con 17.000 pesetas había desaparecido.

Ignora cuándo se la quitaron y quiénes hayan podido ser los ladrones.

ASIGNACIONES PARA ESCUELAS PRACTICAS

Se han concedido asignaciones para Escuelas prácticas de diferentes cuerpos militares.

En total suman estas consignaciones 185.425 pesetas.



Miss Abby Rockefeller, nieta del famoso multimillonario norteamericano, y por fano una de las muchachas más ricas de los Estados Unidos, acaba de contraer matrimonio por amor con el abogado Mr. Milton, que le acompaña en la fotografía. (Foto. Chóliz) (Fotografado LA VOZ DE ARAGON)

Esto es en realidad la respiración celular, y siendo el verdadero agente respiratorio de la célula, el protoplasma, es en él donde se encuentra la verdadera fuente de energía.

La continua formación de gas carbónico en la célula, llevaría a ésta un empobrecimiento, no sólo de carbono, sino también de los demás elementos que se encuentran unidos a él formando combinaciones diversas y que son eliminados por la célula. Siguiendo ese proceso, esta llegaría a agotarse y es necesario para reparar sus pérdidas, reemplazar por otras las cantidades de elementos que marchan de la célula. Esto se verifica por medio de la nutrición, que es una función por la cual toma la célula del medio que la rodea, los elementos necesarios para no perder su energía vital. A esos cuerpos capaces de nutrirse, se les llama «alimentos».

Vistas las características más principales de la célula vegetal, nos iremos ocupando sucesivamente de cómo se nutre y cuáles son las funciones que en la vida de las plantas desarrolla.

Mariano CLAVERO BUIL

El día en Huesca

(De nuestro corresponsal señor Añoto)

EL FISCAL DEL SUPREMO, A LERIDA RIDA

Esta mañana, en el tren correo de las ocho y cuarenta, salió para Lérida el fiscal del Supremo don Galo Ponte.

Despidieronle en la estación el gobernador civil, alcalde, presidente y magistrados de la Audiencia, jueces de instrucción y municipal, secretario judicial y otras personalidades.

Anoche, don Galo Ponte sentó a su mesa, en el Hotel Oriente, a sus amigos don José María Lasasa Ruiz, oficial primero de la Audiencia y al secretario del Ayuntamiento de Ayerbe, don Nicolás Ferrer.

Esta mañana, al fiscal del Supremo, se le tributó en la estación una despedida cariñosísima.

DIPUTACION PROVINCIAL

Al presidente del Directorio le ha enviado esta Diputación una instancia, adheriéndose al acuerdo de rendirle un homenaje al director general de Administración, Calvo Sotelo.

En el presupuesto provincial que fué aprobado anoche, además de las consignaciones que ya publicamos en nuestro número de ayer, figuran las siguientes:

Para un concurso provincial de ganados, 10.000 pesetas.

Para cartillas de ahorros para los niños que asisten a las escuelas de beneficencia, 1.000 pesetas.

Para divulgación agrícola, 5.000 pesetas. Para aumento gradual de sueldo y premios a los maestros que más se distinguen por su celo en la enseñanza, 12.500 pesetas.

Entre los funcionarios de las oficinas centrales, se establecen tres categorías: oficiales primeros, segundos y terceros, con los sueldos anuales de 5.000, 4.000 y 3.000 pesetas, respectivamente.

También se les aumentan los sueldos a los empleados de establecimientos benéficos.

LA CRISIS DEL TRABAJO

Era grande la crisis del trabajo que se experimentaba en esta provincia, pero merced al impulso que se va a dar a las obras de los Grandes Riegos, el pavoroso problema de la crisis del trabajo quedará en parte solucionado.

Van a ser admitidos cerca de dos mil trabajadores en el Canal.

Ayer, en Torralba, estuvieron el director de las obras de Riegos del Alto Aragón, señor Sanz Soler, y algunos ingenieros.

El vecindario de Torralba dispuso a los viajeros una entusiasta acogida.

El señor Sanz Soler visitará algunos otros pueblos de la zona de Monegros.

ANOCHÉ, EN EL PRINCIPAL

Como anunciamos, el festival artístico que anoche se celebró en el teatro Principal, constituyó un nuevo éxito para la Sociedad osense de cultura.

En la comedia de García Alvarez, «La frutería de Frutos o qué colección de brutos», las señoritas Puzo, García, Arriaga y Riazuelo fueron muy aplaudidas por su acertadísima labor artística.

También conquistaron muchos aplausos las señoritas Pardina y Bagé, en la preciosa obra baturra de Luis López Allué, «La cople de Picadillo».

Los jóvenes actores, muy bien en sus respectivos papeles.

La rondalla y el cantador de jota Manuel Navarro obtuvieron un éxito.

Enseñanzas agrícolas

LA CÉLULA VEGETAL

La célula, como elemento constitutivo de la materia, puede tener forma muy variable según el lugar en que se encuentre en los seres vivos. Pero cualquiera que sea la forma que afecte, y lo mismo pertenezca al reino animal o vegetal, su estructura es idéntica.

En general, toda célula está formada de tres partes: la membrana, el protoplasma y el núcleo. La primera es como si dijéramos la envoltura de la célula o capa externa que encierra y protege a los demás elementos. El protoplasma está formado en sí por una red o malla, llamada espongioplasma, que sirve de sostén a una substancia muy fluida que ocupa los huecos o celdillas formados por aquélla, y a la que se llama hialoplasma. Finalmente y en el interior del protoplasma, se encuentra el núcleo.

De estos tres elementos el protoplasma es el que se considera como el verdadero elemento vivo; tiene propiedades sensitivas extraordinarias e influyen sobre él notablemente, la mayoría de los agentes físicos, calor, luz, electricidad.

Todas las partes integrantes de la célula son de naturaleza albuminoidea, habiéndose encontrado en su composición, carbono, hidrógeno, oxígeno y nitrógeno.

Hemos dicho que la célula está formada siempre por los tres elementos mencionados, lo mismo pertenece al reino animal que al vegetal, pero las del último tienen ciertas características especiales que sirven para distinguirlas del primero.

La más diferencial de todas es el poseer las células vegetales doble membrana, cuya capa interna que rodea al protoplasma es de naturaleza albuminoidea y su capa externa que rodea a la anterior es celulósica y rígida. Esto lleva como consecuencia una notable diferencia entre la materia animal y vegetal; aquélla por la flexibilidad de su membrana puede hacer visible al exterior todos los movimientos o excitaciones que el organismo experimenta. En cambio la ma-

teria vegetal no puede variar la forma de sus células aunque el protoplasma vibre con intensidad, por la rigidez de la membrana. Podemos condensar todo esto diciendo que la célula animal varía de forma fácilmente, mientras que la célula vegetal, y por ende, las plantas, ofrece una notable resistencia a ese cambio de forma.

Uno de los medios por los que puede distinguirse fácilmente el protoplasma vegetal del protoplasma animal, consiste en su observación microscópica, por la que puede verse que aquél contiene un cierto número de pequeños corpúsculos, a los que se llama «leucitos», que generalmente son coloreados por una substancia verde denominada «clorofila» que oportunamente estudiaremos.

Se ha investigado sobre la naturaleza de la célula vegetal, habiéndose podido ver que la membrana está formada por celulosa, compuesto hidrocarbonado que en su lugar describiremos. Los demás elementos son cuerpos albuminoideos más o menos complicados. La célula experimenta contracciones y movimientos que exigen el gasto de una cierta cantidad de energía. A esta fuerza que la célula utiliza en manifestaciones externas, la mayoría visibles, se le llama «energía vital». Y ahora ocurre, preguntarse: ¿de dónde proviene la energía vital? ¿Cuál es su fuente?

En esto como en todo, hay variedad de opiniones, pero creemos la más lógica la que dice: toda célula vegetal absorbe continuamente oxígeno y expela anhídrico carbónico (compuesto formado de carbono y oxígeno); luego en su interior hay una forzosa combinación del carbono de la célula con el oxígeno absorbido para formar el gas carbónico. Pero en la formación del anhídrico carbónico hay desprendimiento de una gran cantidad de calor luego puede lógicamente pensarse que la producción de carbónico que tiene lugar en las plantas durante su respiración, lleva a la célula un constante suministro de energía calorífica, que los vegetales transforman y utilizan de mil variadas maneras.

Las provincias españolas

DE BARCELONA

ACUERDO QUE SE ANULARÁ

Se sabe ya de una manera oficial que el acuerdo adoptado recientemente por la Diputación de Lérida, rechazando la coordinación de servicios con las demás Diputaciones, será anulado por el gobierno.

El fundamento para anularlo está en que a las Diputaciones catalanas se les dió un plazo que finó el 14 de mayo último, para que mostraran su conformidad o su discrepancia con la coordinación de servicios, y el acuerdo de la Diputación de Lérida rechazando esa coordinación, está tomado fuera de plazo.

Seguramente que la anulación del acuerdo determinará una gran modificación en la Diputación de referencia.

LAS MULTAS QUE SE IMPONEN

El gobernador ha ordenado al secretario de la Junta provincial de abastecimientos que reanude la costumbre que existía de dar a la prensa diariamente una relación de los industriales y comerciantes multados por infringir las disposiciones sobre abastecimientos.

ENTRE NOVIOS

En la Ronda de la Universidad se ha desarrollado esta mañana un suceso pasional. María Fernández Lozano, de 21 años, ha agredido con una navaja de pequeñas dimensiones, a su novio Fernando Villegas, causándole varias heridas en diferentes partes del cuerpo, casi todas ellas de pronóstico reservado.

María y Fernando han sido llevados a la Comisaría, donde zanjaron definitivamente sus diferencias.

UN FESTIVAL

El jueves próximo se celebrará en el teatro Tivoli un gran festival organizado a beneficio de la Asociación de la Prensa de Barcelona y del centro de reporters.

Las autoridades y distinguidas personalidades barcelonesas han encargado ya sus entradas y hacen gran propaganda de la fiesta.

MULTA LEVANTADA

En la Jefatura superior de policía se ha facilitado esta tarde una nota diciendo que el arquitecto don Bienvenido Usén Espinosa, le ha sido levantada la multa que ayer se le impuso por suponer que había faltado al bando del gobernador prohibiendo el uso de banderas con motivo de la procesión del Corpus.

Se le ha quitado la sanción por haberse demostrado que dicho señor no había faltado al referido bando.

ENTREGA DE UN BASTÓN DE MANDO

En el cuartel del Buen Suceso se ha celebrado esta mañana a las once, el acto de entregar al coronel del regimiento de Badajoz, don Félix Suso, aragonés, el bastón de mando que le regalan los somatenes de Cataluña, por su actuación durante el tiempo que fué segundo jefe de los mismos.

El acto, que fué muy solemne, lo presidió el capitán general.

Con él estaban el presidente de los somatenes, una nutrida representación de éstos, los jefes y oficiales del regimiento y muchas personalidades y amigos particulares del coronel.

El cabo de somatén del distrito a que pertenece el cuartel, hizo entrega del bastón de mando al señor Suso, y éste leyó unas cuartillas dando las gracias por la distinción de que se le hacía objeto, y haciendo fervientes votos por el bienestar de España y por el somatén.

Se dieron vivas a España, al Ejército, a los somatenes y a Cataluña.

El bastón es una caña de malaca con artístico puño de oro en el que van grabados los escudos de las provincias catalanas.

LOS COROS CLAVE

A las tres y cincuenta y cinco minutos, en tren especial, llegaron hoy a Barcelona los coros Clavé, llegando su entrada por la estación de Francia.

Como la llegada de la masa coral estaba anunciada para las cuatro treinta y cinco, en la estación no había nadie cuando llegaron los coros.

Estos vienen muy agradecidos a las distinciones y obsequios de que han sido objeto en Madrid, y han rogado a los periodistas que se haga pública su gratitud al pueblo de Madrid.

AL CONGRESO DE EDIFICACION

Hoy ha marchado a París una represen-

tación de los contratistas de obras para asistir al cuarto congreso de la edificación, que se celebrará en la capital de Francia del 14 al 21 del mes actual.

Con esa representación han salido varios arquitectos.

CARRERA DE AUTOS Y MOTOCICLETAS

Mañana se celebrará la anunciada carrera de autos y motocicletas con «sidecar», llamada de la Rabasada.

La carrera comenzará a las nueve de la mañana, y la carrera quedará lista a las ocho en punto, no permitiéndose por ella tránsito rodado alguno.

Tomarán parte en la carrera 69 vehículos: 33 coches y 36 motocicletas.

PARTIDOS DE FOOT-BALL

En el campo de «Las Cortes» se jugará mañana el interesante partido en el que contendrán el club Barcelona y el Júpiter. Será la fiesta a beneficio del Orfeón Catalá, conmemorando los éxitos obtenidos recientemente.

En el otro campo jugarán el Europa y Sportin club.

En Sabadell jugarán los equipos Gracia y Unión deportiva.

Y en Sabadell jugarán el club local y el Stadium de Oviédo.

Ha suspendido pagos la sociedad bancaria «La Agrícola»

EL SUCESO AFECTA A MUCHOS IMPONENTES DEL PEQUEÑO AHORRO

Pamplona. — La sociedad bancaria «La Agrícola» ha anunciado la suspensión de sus pagos hasta que otra cosa disponga el juzgado, al cual se ha comunicado ya la suspensión.

Numerosos imponentes acudieron a las oficinas a informarse, apenas se extendió la noticia.

La sociedad «La Agrícola» fué fundada en marzo del 96. Se dedica al ramo de seguros y banca, y a las explotaciones agrícolas, en conjunto.

A partir de una ley de seguros y ajustándose a sus preceptos, desde el año 1910, presentaba por separado los balances de seguros y los de la sección de banca.

El capital bancario de la entidad es de dos millones de pesetas.

El balance presentado en 31 de diciembre pasado, daba un activo de 127.616.262 pesetas, y la cartera de seguros, según el mismo balance, estaba constituida por 10.115.840,20 pesetas, en fondos públicos, pesetas 13.725.953,50 en otros valores y 80.088.798,60 en efectos comerciales hasta 90 días.

Las cuentas corrientes sumaban un total de 11.500.032,90 pesetas, y las imposiciones a plazos, 40.069.703 pesetas con 87 céntimos.

Era gerente de la sociedad, desde su fundación, don Fermín Goñi Esonerri, actualmente presidente de la Cámara de Comercio de Navarra, exteniente de alcalde de Pamplona y persona de gran competencia y prestigio.

Hace algún tiempo, y para premiar los servicios que prestó como gerente, se hizo cargo de la gerencia don Pascual Lanuza, pasando a formar parte del Consejo el señor Goñi.

En 31 de diciembre se distribuyó a las acciones un dividendo de 11,65 pesetas por ciento.

Circulaban hace algún tiempo rumores sobre la mala situación de «La Agrícola». Estos rumores eran aceptados con toda reserva, porque la sociedad hacía frente con toda puntualidad a todos sus compromisos y el prestigio de los señores que forman el Consejo de administración.

La situación ha llegado a ser, por lo menos de momento, embarazosa.

Hoy, a las nueve de la mañana, fué entregado al juzgado un escrito en el que después de mencionar los rumores que circulan sobre la mala situación

de «La Agrícola», que le restan crédito, así como la adquisición de nuevos imponentes, idea que puesta la entidad en el caso de ir a un empréstito o a una suspensión de pagos, para llegar a un convenio ventajoso con los acreedores, optó por este último procedimiento, por parecerle más sincero y por tener la seguridad de hacer honor a todos sus compromisos.

Acompaña al escrito un balance provisional. El pasivo, según este balance, asciende a 88.509.797,03 pesetas y el activo a 90.546.701,55 pesetas.

Según este balance, el saldo a favor de la sociedad es de dos millones de pesetas.

Al mismo tiempo que se presentaba este escrito en el juzgado, era fijado en las puertas de las oficinas, establecidas en el suntuoso edificio propiedad de la sociedad y valorado en 1.950.000 pesetas, un escrito dando a la publicidad la suspensión de pagos.

Apenas se extendió la noticia por Pamplona, comenzó a acudir público a las oficinas, para comprobarla.

La impresión general no es de sorpresa, puesto que hace tiempo circulaban los rumores desfavorables para la situación de la sociedad. Por lo demás, la suspensión se estima como un incidente lamentable, pero no irremediable.

Tan pronto como el juez de instrucción, señor Huertas, tuvo en su poder el escrito, dió conocimiento de su contenido al fiscal y al presidente de la Audiencia.

El lunes se procederá al nombramiento de los interventores oficiales.

Por la mañana, por teléfono, se dió cuenta a las sucursales de «La Agrícola» de la suspensión de pagos, para que a su vez lo comuniquen al público.

Real Academia de Medicina de Zaragoza

Como dijimos ayer, hoy domingo, día 14 celebrará sesión la Real Academia de Medicina, para imponer la medalla al académico ejepto doctor don Francisco Oliver, profesor de esta Facultad e Inspector municipal de Sanidad.

El doctor Oliver leerá un discurso que tratará sobre el «Simpático y la Endocrinología», y está encargado de contestarle, en nombre de la Academia, el catedrático de esta Universidad don Baldomero Berbiela.

El acto comenzará a las seis y media de la tarde y se celebrará en el salón de actos de la Academia de Medicina, situado en el edificio de la Facultad.

La entrada será pública.

UNA MULA GRATIS

¡Labradores! Comprad ABARCAS TRAGINER, única casa que fabrica este modelo, y podréis poseer GRATIS UNA MAGNIFICA MULA americana, de las acreditadas cuadrás de Marcellán.

A todo el que adquiera n par de ABARCAS TRAGINER, construídas en los talleres de «INDUSTRIAS ARAGONESAS», se le regala un número para el SORTEO DE UNA MAGNIFICA MULA, el cual se verificará en combinación con el de la LOTERÍA NACIONAL extraordinaria del próximo mayo.

Dirección y ventas a comerciantes:

AGUSTIN SAMÁ
Manuela Sancho, 66 Zaragoza
Teléfono 701

Unico depósito al por menor: Mayor, 4 (alpaqotería)

¡FIGURINES!

Los más elegantes, mejores y adelantados los encontrará siempre en el «CENTRO PERIODÍSTICO»

GRANDES SURTIDOS TODA LA TEMPORADA

Corresponsalia de Periódicos y Revistas Extranjeras y del País

SALON DE LIMPIABOTAS
CENTRO PERIODÍSTICO
JULIÁN FRANCO
Cinegío, 1 - Zaragoza

LOS TEATROS

PRINCIPAL

En el cartel de hoy figuran los dos mayores éxitos que ha tenido esta temporada la Compañía Alba-Bonafé: en matinee, «El juramento de la Primorosa», admirable sainete de Pilar Millán Astray y por la noche «Mi tía Javieta», el éxito de risa mayor del año. En esta obra interpretará Irene Alba el papel de la protagonista.

Mañana, lunes, se despide la Compañía con dos funciones populares, a beneficio del público.

CIRCO

«LA MODISTA DE MI MUJER»

Un «vaudeville» de Valabregue y Hprequin, traducido por los señores Asensio Mas y Melanuche, que se titula «La modista de mi mujer» se estrenó anoche en el teatro de la calle de San Miguel.

El argumento, el de siempre. Maridos burlados, casas con «doble fondo» y enredos a granel. El segundo acto no deja de tener gracia y el público rió las numerosas situaciones cómicas que se presentan. Como, además, da ocasión a cierta ligereza en el vestuario de algunas damas, sonaron abundantes aplausos al caer el telón.

El primer acto, de preparación, pasó sin pena ni gloria. Y el tercero, pesado y lento en su desarrollo, impacientó a algunos; e hizo dividir las opiniones al terminar el «vaudeville».

El espectáculo finalizó con un programa variado, en el que tomaron parte las bailarinas Montero, el tenor seor Fernández, el seor Ballester, que interpretó un gracioso monólogo acerca de las cupletistas; el barítono señor Rubio y el coro que cantaron «La Bojarana» y la señorita Haro que cantó «La Java» con mucha gracia y la bailó muy bien con el señor Fernández.

Para todos hubo aplausos.

PARISIANA

Con las funciones de hoy se despide la genial y notabilísima canzonetista Elvira de Amaya, después de una brillantísima campaña y llevando un gratísimo recuerdo de sus paisanos, pues los éxitos de esta bella artista han sido continuados. También se despiden todas las atracciones que forman el programa y que tan simpáticas artistas Amalia Palacios y Pilar Bello, brillante éxito han alcanzado, en particular las también aragonesas, y los notables duetistas Bery-Frey, que han conseguido también grandes éxitos.

Hoy se verificarán tres secciones. Tarde a las cuatro y seis y media y noche a las diez y media.

Seguramente que en esta despedida estará el teatro muy concurrido en todas las secciones.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía cómica Alba-Bonafé.

Tarde, a las seis y media, «El juramento de la Primorosa».

Noche, a las diez y cuarto, «Mi tía Javieta».

Mañana, lunes, despedida de la Compañía.

A las seis y media, popular, «Mi tía Javieta».

A las diez y cuarto, popular, «El juramento de la Primorosa».

TEATRO CIRCO. — A las seis y media, «La revoltosa» y «Don Quintín, el amargao».

A las diez y media, «La modista de mi mujer» y varios números de fin de fiesta.

PARISIANA. — Gran espectáculo de variedades. Últimas funciones. A las cuatro y seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche.

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

ENA VICTORIA. — Sesión permanente. Selectas películas.

Siguen los atropellos

Un autobús atropella a un niño en el Paseo de la Independencia

Al cruzar de la acera de los Porches al andén derecho del Paseo de la Independencia el niño Marcos Manresa Mainar, de 9 años, fué alcanzado por el autobús número 8 de la línea de las Delicias, guiado por Ramón Viacampo.

Inmediatamente fué recogido y llevado a la Casa de Socorro, donde, afortunadamente, sólo le apreciaron una fuerte contusión en la región temporomaxilar, de pronóstico leve, pasando a su domicilio después de su curación en dicho establecimiento.

GALERIA DE PROFESIONALES

DON LUIS AULA

¿Cuándo y cómo empezó su carrera? ¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión? ¿Qué habría preferido ser?

Sr. D. Francisco Aznar.

Mi distinguido señor: Me pide usted unas cuartillas para la sección «Galería de profesionales» sobre el tema «¿Cuándo y cómo empezó mi carrera? ¿Qué alegrías y qué tristezas me ha proporcionado el ejercicio de mi profesión? ¿Qué habría preferido ser?»

He de empezar por advertir sinceramente, que su amable invitación me pone en un

nen con frecuencia, a veces por causas insignificantes, después ya van siendo menos numerosas estas que las tristezas. Una impresión de las más grandes que he experimentado y que viene ahora a mi memoria, fué en el estreno de mi primer poema orquestal de alguna importancia, «Añoranzas», ejecutado por la orquesta del maestro Pérez Casas; fue tan intensa mi emoción al oír



aprieto muy grande, por la sencilla razón de que no sé escribir más que semicorcheas, así es que tengo que limitarme a contestar lacónicamente a tales preguntas.

Mi carrera la empecé a los once años con verdadera vocación y deseo, ingresando en esta Escuela Municipal de Música y llegando a paso de alumno a profesor, cargo que hace algunos años ocupa. Alegrías artísticas en la juventud se tie-

lo bien que me sonaba aquello, que por un momento creí no ser yo el autor.

Respecto a la tercera pregunta, no acierto a contestarla en concreto, pues es tanta mi devoción por la música (pruebas hoy de ello), que para responder no se me ocurre nada más que esta música!

Quedo muy agradecido. Luis AULA Zaragoza, mayo 1925.

CRONICA MEDICA

LOS MÉDICOS DEL PORVENIR

Los diarios londinenses nos traen las reseñas de las interesantes sesiones habidas durante los primeros días de este mes en la capital del Reino Unido, en donde se han tratado asuntos de trascendental importancia por los miembros de la Internacional Port Graduada, Escuela de Medicina.

M. H. Mayo, Lord Dawson de Penn, el Duke de Conaught, Sir Alibour Jam y otros oradores, han expuesto sus personales puntos de vista acerca de la educación profesional y de la misión que el médico debe desempeñar en la civilización actual, poniendo de manifiesto la necesidad de que la preparación profesional de los médicos no sea la limitada, como alguno pretenden.

En varias ocasiones he podido apreciar, tanto en España como en otros países, ya de

Europa, ya de América, los peligros de una excesiva especialización, y si es cierto que, como dice nuestro Ramón y Cajal, lo hay de la polarización dinámica de los neuronos favorece considerablemente el trabajo intelectual, no deja también de ser cierto que, como decía Letamendi, el médico que sólo entiende de Medicina ni de Medicina entiende, y es ahora una autoridad en el mundo científico, el gran cirujano, de Rohwffer, doctor Ch. H. Mayo, el que nos dice en el banquete de la Internacional Post-Graduada Escuela de Medicina, que la especialización médica tiene grandes peligros.

Hace unos días, el doctor Juarros, contestando a Eugenio Mesonero Romanos, que pretende organizar una Exposición de Artistas Médicos, hacía en una revista médica un elogio del ocio, y demostraba el psiquiatra madrileño cómo se puede alternar la práctica de una operación con la ejecución de una obra artística.

Y si esto puede ser, no ha de ser con mayor motivo factible el que un médico ad-

quiera y posea una ancha cultura médica. Los asambleístas americanos han abogado por la necesidad de que los médicos tengan un profundo y extenso conocimiento de la ciencia médica. Es preciso—dice el doctor Ch. H. Mayo—que el especialista no se encuentre aislado y recluido dentro de los estrechos límites de su especialidad, y de esta manera se evitarán muchos errores que en la actualidad son frecuentes.

La medicina actual adquiere cada día nuevos rumbos y aborda problemas que antes no conocía, no sólo es el conocimiento de las enfermedades, sus causas y medios de combatirlas, sino que, en el continuo progreso, trata asuntos íntimamente ligados con la vida de los pueblos y de la civilización.

Buena prueba de ello es la brillante actuación de la Comisión Médica en la Liga de las Naciones, las Conferencias Internacionales Sanitarias.

Las Comisiones Internacionales para la Prevención de las enfermedades venéreas, la lucha contra el cáncer, contra la tuberculosis, contra la locura. Las Conferencias Internacionales para la prevención de las enfermedades profesionales, legislación del trabajo, protección de la mujer, del niño y otras, y otras conquistas que la medicina va consiguiendo con su incesante labor en pro de la humanidad.

Para todo esto hace falta que el médico tenga una sólida preparación, que sólo puede conseguirla mediante el estudio de complejos problemas, tanto sociales como biológicos, y de aquí se deduce que el médico del porvenir no tendrá más remedio para llevar con dignidad este título, que salir de los clásicos linderos de su ciencia para llevar los beneficios de sus conocimientos a todos los órdenes de la vida.

F. OLIVER

Una iniciativa de "La Voz de Aragón"

El homenaje al Cura del Cementerio

Nuestros lectores vieron la interesante información publicada en este diario por nuestro compañero Martín, relativa al bondadoso sacerdote que ejerce su sagrada misión en el cementerio católico de Torrero.

Igualmente conocen el acuerdo tomado en su última sesión por la Comisión permanente del Ayuntamiento, de conceder al virtuoso pastor, la medalla de oro de la ciudad, galardón digno de quien durante tantos años ha conllevado con ejemplarísima bondad su triste misión, consuelo de las almas.

Era un homenaje tan en consonancia con el sentir de la ciudad toda, que lanzada la iniciativa por LA VOZ DE ARAGON fué acogida en el mismo día con el entusiasmo que prestan todas las causas nobles, por el alcalde que hoy rige nuestros destinos.

Y la corporación municipal refrendó con su voto unánime, la idea tan oportunamente lanzada desde nuestras columnas.

Esta bella idea tiene una segunda parte, tan digna como la primera.

Enterados del acuerdo del Ayuntamiento los empleados municipales, ayer expresaron al alcalde el deseo de ser ellos quienes costeasen la insignia preciosa.

El señor González Salazar acogió esta aspiración de los funcionarios con la simpatía que es de suponer.

Y el día 7 del próximo mes de julio, fecha del aniversario indicado, subirá al cementerio una comisión de empleados, con el secretario de la Corporación, presidida por el alcalde, para en acto íntimo y cordial llevar a cabo el homenaje proyectado.

Es una prueba de compañerismo y afecto esta de los empleados, que merece toda nuestra consideración.

Ya que LA VOZ DE ARAGON expuso la iniciativa, justo es tributar nuestro agradecimiento a todos cuantos la han patrocinado, Alcalde, Ayuntamiento y empleados.

Pocos homenajes, en verdad, tan merecidos como este.

Y por este pequeño acierto, permitenos lector que nos felicitemos y felicitemos a todos.

Dispensario Antituberculoso

Como en años anteriores, se está organizando la colonia de hombres que en la última decena del mes actual ha de salir para el balneario de Panticosa.

Para este fin se ruega a todos los propuestos por los doctores que componen el Cuerpo Médico del Dispensario acudan hoy, domingo, a las diez de la mañana, para ser reconocidos por el señor director, doctor Royo Villanova.

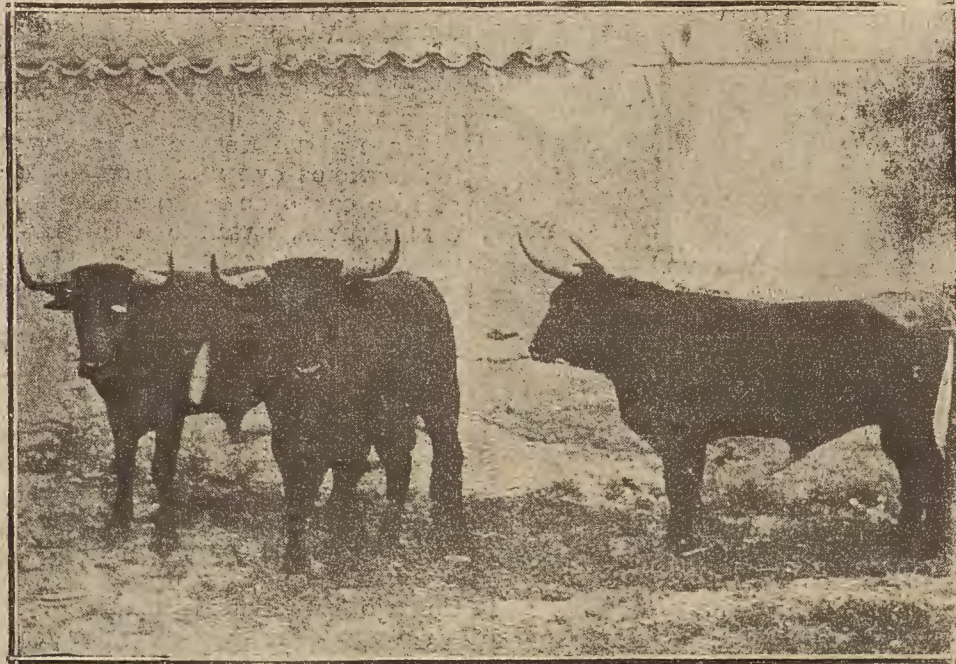
VIDA OBRERA

EL PARO EN INGLATERRA

En fecha 2 de junio del actual, según datos estadísticos oficiales, el número de obreros sin trabajo se elevaba a 1.247.300, o sea, 60.778 más que en la precedente semana, y 244.385 más también que en época igual del año anterior.

UN PROYECTO DEL MINISTRO DEL TRABAJO DE FRANCIA

Mr. Durafour, ministro del Trabajo y de la Previsión Social, ha presentado un proyecto de ley para mejorar la situación de los obreros víctimas de grandes accidentes del Trabajo, fijando en una cuantía de 60 a 100 francos mensuales el importe de los anticipos previstos en su favor por las leyes de 15 de julio de 1922 y 30 de junio de 1924.



FIESTAS EN ALAGÓN. - Los bichos que serán lidiados esta tarde (Foto. A. de la Barrera) (Fotografado LA VOZ DE ARAGON)

Una entidad digna de aplauso

La Asociación protectora de Artistas Aragoneses

LA FINALIDAD DE LA AGRUPACION

Ya lo hemos dicho en alguna otra ocasión. De poco serviría que Zaragoza se engrandeciese materialmente, si, al propio tiempo, no nos cuidáramos de que se engrandeciese su espíritu.

Pero, afortunadamente, los actos culturales en nuestra ciudad son cada vez más frecuentes, y más frecuentes también las creaciones de entidades que no persiguen más fin que proteger el Arte en cualquiera de sus manifestaciones.

Así ocurre con la llamada Agrupación protectora de Artistas Aragoneses, que, desde hace poco tiempo funciona en nuestra ciudad. Su nombre lo indica; su fin no es otro que dar a conocer a los que empiezan, allanarles el espinoso camino del Arte, que a tantos asusta y a tantos detiene. No puede ser, pues, su fin más beneficioso para la cultura ciudadana.

QUIENES CONSTITUYEN LA SOCIEDAD

En la Agrupación Protectora hay tres clases de socios.

Unos, los fundadores, como si dijéramos el alma de la institución, que han dado vida a la Agrupación.

Otros, los socios protectores, que pagan una cuota mensual y disfrutan de los locales y de las fiestas que organiza la entidad.

Y otros, socios activos, los que pudiéramos llamar los artistas que hay que proteger, que no abonan cuota alguna, pero se obligan a tomar parte en los festivales organizados. A pesar de esta obligación, siempre a esta clase de socios se les estimula con algo por su intervención en las fiestas, salvo en aquellas de carácter benéfico.

Del entusiasmo con que fué acogida la creación de la Agrupación Protectora de Artistas Aragoneses, da la idea el detalle de que a los tres meses de fundada contaba en sus listas de socios con más de mil hombres.

LA «ESCUELA DE CANTO»

En primero de febrero se instituyó la Escuela de Canto. Su director es el señor Ochoa, director también del Orfeón Zaragozano.

En la actualidad cuenta con veinte alumnos de ambos sexos.

Las clases se dan, diariamente, de once a una de la mañana. Y de esta «rama» de la Agrupación se esperan grandes frutos.

Uno de ellos es ya el tenor señor Ainsa, al que ha tomado bajo su protección Pablo Luna, el insigne músico aragonés.

En breve irá contratado a Madrid, merced a las gestiones del maestro Luna. Pero antes, la Agrupación gestionará la contrata de este artista en uno de los teatros de San Sebastián.

Ojalá que este tenor sea el primero de una serie inacabable de artistas que den renombre a nuestra tierra y a la Agrupación.

EL CUADRO TEATRAL

Otro de los principales fines de la Asociación es proteger a aquellos socios artistas que sienten afición por el arte de Talía.

Para ello se cuenta con un cuadro teatral, que dirige don Vicente M. Roca. En nuestro teatro Principal se ha dado a conocer este cuadro, que ha merecido siempre los aplausos del público.

PROPOSITOS PROXIMOS

Para este verano la Junta de la Agrupación tiene decidido propósito de organizar festivales a base de teatro lírico.

En estos festivales actuarán todos aquellos que sientan afición por el arte lírico y de comedia. De esta manera, los que algo destaquen, merecerán el apoyo de la Agrupación, que tiene verdadero interés en este punto.

Los aficionados al arte teatral tendrán ocasión propicia para demostrar sus aptitudes y se enfrentarán con un público que no será el excesivamente benévolo de los festivales gratuitos, ya que a las localidades se les fijará un módico precio.

Protección a los jóvenes que comienzan, si. Pero no una protección que pueda equivocarlos.

LA RONDALLA

Dirigida por don Francisco Lavega, en 20 de febrero se creó una rondalla, compuesta por cinco individuos. Hoy la componen ya catorce. Y a la clase diaria asisten buen número de alumnos.

Han tomado parte en veintidós festivales

de la Agrupación, más otras serenatas, fiesta en el Hospicio, homenaje que la Agrupación dedicó a Pablo Luna, etc.

Entre otras obras de concierto, interpreta esta rondalla «Benamor», «Carro del Sol», «La bruja», «La canción del olvido», «El Príncipe Carnaval», «La Bejarana» y otras.

PABLO LUNA Y LA AGRUPACION

Cuando estuvo en Zaragoza el autor de «Molinos de viento», visitó los locales de la Agrupación, y se enteró de cómo funcionaba la sociedad. Quedó complacido y se brindó a hacer por ella cuanto pudiera; a ser un protector más.

La primera prueba de estos propósitos está en lo que ha hecho por el tenor Ainsa.

Pablo Luna, que fué nombrado socio honorario de la Agrupación, puede ser un gran valedor de los artistas aragoneses que comienzan.

PARA EL PORVENIR

Los principales fines de la Agrupación, por el momento, son los de prestar apoyo a cuantos destaquen en música, canto y teatro.

Más adelante, cuando los medios económicos lo permitan, se extenderá la protección a otras ramas del arte.

Todos los zaragozanos debemos estar interesados en que tales proyectos se cumplan. Que la Agrupación se vea rodeada del apoyo moral y material de todos.

Los incansables trabajos del presidente señor Usón y resto de la Junta directiva, merecen el triunfo.

De pitón a pitón

LO PRIMERO QUE MIRAREMOS ESTA TARDE

¿A que no sabes, lector, lo primero que vamos a mirar esta tarde en los toros? ¿A ver si han quitado los burladeros!

Es nuestra obsesión, llevamos un burladero pequeño clavado entre ceja y ceja. Si no hay torero «convaleciente» no hay necesidad de poner burladeros. Eso dice el Reglamento.

Y como el Reglamento lo manda, nosotros te lo contamos, querido lector.

LA DE ESTA TARDE EN BARCELONA
Dos de nuestros toreros paisanos torea esta tarde en Barcelona: el mayor de los Nacionales y Nicandr Villalta. Con ellos



ASOCIACIÓN PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES. - La rondalla de la asociación con su director Sr. Lavega.

(Foto Chóliz)

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

altermará el torero de Sestao, «néé», Diego Mazquiarán «Fortuna».

Los toros serán de don Felipe Montoya, que antes fueron del marqués de Cañada Honda, y más antes de don Dionisio Peláez.

EL CARTAGENERO GAVIRA

Enrique Cano «Gavira» tomó un coronadón en Plasencia, que le va a tener más de un mes sin torrear.

«Gavira», que es un matador de toros modesto, pero que mata mejor que muchos que se creen estilistas del volapié, tiene mala suerte todas las temporadas. De seis u ocho corridas en que torea, lo «calan» en tres, pero como para hacerle migas.

Deseamos la pronta curación del chico de Cartagena.

¡HASTA EN CUENCA!

Los cuencenses quieren tener una plaza de toros. ¡Hasta en Cuenca, señores! ¿No decían ustedes que el fútbol venía a acabar con las corridas?

Bien. Pues en Cuenca han abierto un empréstito municipal de 250.000 pesetas para la construcción de un circo taurino.

A este empréstito sólo se opuso un voto; el de una «concejala».

¿Sí? Ella se lo pierde. Porque en las corridas siempre han estado muy guapas las mujeres con mantilla.

TODOS SUPERIORES

Belmonte, Algabéño, Marcial Lalanda y el Niño de las Palmas, hicieron faenas superiores en las respectivas corridas que to-

rearon el día del Corpus. Hubo cortes de orejas y entusiasmo general.

Bien, chicos, ¡ese es el camino! Siguid demostrando que toreros grandes los hay en todas las épocas.

Que ya estamos hartos de oír hablar de Lagartijo y Frascuelo, y de Costillares y de Pepete a niños que no tienen más de quince años.

Y esos, sólo pueden hablar de «oidos».

DON INDALECIO

La cocina práctica

PICHONES CON GUISANTES

Tuérzanse las patas hacia adentro y pónganse en una cazuela con un pedazo de manteca y saladillo, y se tendrán al fuego hasta que tomen color. Entonces se añade un cuartillo de guisantes, un ramillete guarnecido, se le da unas vueltas espolvoreándolos con harina, se humedecen con caldo y se hacen cocer a fuego manso. Cuando ya lo están se les añade un pedazo de manteca mezclada con harina y se sirven con un poquito de salsa. También puede presentarse sobre guisantes condimentados con la salsa de los pichones en cazuela.

Teléfono de LA VOZ DE ARAGON número 27



ASOCIACIÓN PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES.---El maestro Ochoa con sus alumnos de la escuela de canto.

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

(Foto Chóliz)

Noticias del Extranjero

La agitación comunista en Bulgaria

SE DESCUBRE UN DEPOSITO DE ARMAS Y MAQUINAS INFERNALES

Sofía. — En la casa de un empleado de una compañía de seguros, fué encontrado un escondrijo que ocultaba gran cantidad de material para la construcción de bombas.

Accidente ferroviario

CHOCAN UN RAPIDO Y UN MERCANCIAS

París. — Dicen de Maubenge que el rápido París-Berlín ha chocado con un tren de mercancías.

Hubo un muerto y nueve heridos.

España y Francia en Marruecos

NOTAS DE LA ZONA ESPAÑOLA Melilla. — Durante una tormenta que descargó sobre Tafersit, cayó una chispa en una tienda de campaña.

Resultaron heridos Tomás Garcoa de Dios, grave, y otros tres soldados, menos graves.

Frente a la comandancia de ingenieros, chocaron dos automóviles, ocupado uno por el comandante médico señor Herrera y otro por el capitán de intervención señor Miguel.

La aviación bombardeó intensamente la zona rebelde. Los observadores comprobaron que las mieses quedaron reducidas a cenizas por la acción de las granadas.

La oficialidad del regimiento de San Fernando obsequió con un banquete a su antiguo coronel, hoy brigadier, don Enrique Salcedo.

Un industrial de Murcia envió juguetes al general Aldave, para que éste los distribuya entre los asilados de la plaza.

LA SITUACION DEL FRENTE FRANCES

Larache. — Según las noticias que se reciben de Rabat y Fez, la situación en el frente francés es, actualmente, la que sigue:

La evacuación de la población civil de Nasan, ha terminado.

Ataques rifeños al Norte de Fez, Taurat y Ain Mediuna.

Ha terminado la primera parte del repliegue sobre las orillas del Uarga, donde antes pretendía Abd-el-Krim establecer el límite de la zona francesa.

LOS MOROS SE HAN APODERADO DE BIBANE

Tánger. — Después de combates victoriosos, los moros han conseguido apoderarse de la posición de Bibane.

Franceses y moros han tenido pérdidas considerables.

COMO HA ORGANIZADO SU FRENTE ABD - EL - KRIM

Fez. — Abd - el - Krim ha organizado el frente según un plan de conjunto muy bien determinado.

Ha establecido vías de comunicación y construido algunas pistas como la de Tauriat a Targuist, actualmente terminada, y la de Tauerdat a Telaghza, próxima a quedar terminada.

Ha creado redes telefónicas, especialmente en Beni Cernal y construido trincheras y abrigos contra la aviación.

Abd-el-Krim ha organizado en Telaghza una poderosa «maliakma» o central de mando, con teléfono, brigos y silos para gran cantidad de víveres.

Actualmente se trabaja con actividad en abrir una pista estratégica y paralela al frente de Gadsí, de Berni Cernal y N'kama.

Convencido Abd-el-Krim de su próximo triunfo, ha dado cita a varios jefes disidentes particularmente al famoso Sidi B... para ir sobre Fez,

indicándoles que no se muevan hasta que él llegue a Suk y Arba Tissa.

Se conoce al detalle su acción política actual, que consiste en desarrollar esta acción solamente en el centro del sector del Uerga, y no crear dificultad en los puntos más álgidos.

ULTIMA HORA

EL VIAJE REAL A LONDRES

Hasta ahora nada hay decidido sobre el viaje del rey a Londres.

Solamente está preparado el viaje de la reina, doña Victoria, y se ignora si al fin se decidirá que la acompañe don Alfonso.

ANTE LA CONFERENCIA FRANCO ESPANOLA

El general Jordana ha recibido a los delegados que forman la comisión española en la conferencia hispano francesa de Marruecos. Según parece, es propósito del general proponer a los comisionados franceses que se informe a la prensa de lo tratado en las conferencias por medio de notas oficiales.

AHOGADO EN EL RETIRO

En el sitio denominado «La montaña rusa», del parque del Retiro, fué encontrado el cadáver de un hombre de unos sesenta años. Identificado resultó ser Hilario Vázquez. Créese que dedicándose a la limpieza del estanque tuvo la desgracia de caer y perecer ahogado.

Marruecos

PARTE OFICIAL DE LA ZONA ESPAÑOLA El combate comenzado ayer en Beni Osmar

y de que ya se dió cuenta, terminó hoy a primera hora satisfactoriamente, pues el enemigo fué desalojado de todas sus posiciones por el avance de nuestras columnas que enlazaron perfectamente, lograron sus objetivos y abastecieron todas las posiciones, rechazando la jarka rebelde que en su huida abandonó muertos y armamento.

El general en jefe se muestra muy satisfecho del buen éxito de la operación y del comportamiento brillante de las tropas.

CONVOYES DISPERSADOS

Tetuán.—En las cercanías de los Borch, una emboscada de nuestras tropas mandada por el capitán Castilla, apresó un convoy enemigo después de un combate, capturando cuatro rebeldes y cuatro acémilas cargadas de víveres.

Desde la posición de Monte Negrón, situada en el camino de Ceuta a Tetuán, fueron cañoneados unos cableños que se dedicaban a las faenas de la recolección.

En Ain Yesser, fué dispersado un convoy enemigo.

Un destacamento de R'Gaja se apoderó de bastante ganado.

HA SIDO RECUPERADO BIBANE?

Tetuán.—Noticias particulares de la zona francesa dicen que las tropas se han apoderado nuevamente de Bibane.

Las comunicaciones de la zona francesa con París están interrumpidas a causa de las tormentas.

El viaje del Príncipe de Asturias

RETRASA UN DIA EL REGRESO A MADRID

Valencia.—El príncipe de Asturias marchó esta mañana a Sagunto para visitar los Altos Hornos y los talleres siderúrgicos.

Por la tarde regresó a Valencia, donde había preparados varios actos en su honor.

Hoy conferenció telefónicamente su alteza con el rey. Este le autorizó para prolongar por un día más su estancia en Valencia a

fin de poder presenciar el partido de fútbol. Mañana por la noche emprenderá el regreso a Madrid.

Exposiciones escolares

Hace bastantes años que las comisiones visitadoras de las exposiciones escolares no eran tan numerosas como la actual.

Y no es ello debido, ciertamente, al aliciente de abundosos banquetes, ni espléndidos refrescos, porque ni la Junta local, ni el Ayuntamiento gastan en esto ni una peseta. Los individuos que integran esas comisiones quisieron otra compensación a las molestias que el calor de estos días y el polvo de caminos y carreteras les proporcionan que la satisfacción que les produce el apreciar personalmente la intensa labor del Magisterio de los barrios rurales en sus escuelas.

El señor Alvirá, deseoso de que todos los señores concejales conozcan la escuela nacional, ha solicitado con interés su asistencia, y puede estar satisfecho de cómo ha sido atendido su llamamiento.

Ayer le acompañaron, además de los señores inspectores y los señores Auba, Martín y Espinosa, secretario de la Junta, los concejales señores De Pedro, Serrano, Ferrando y Asensio.

EN JUSLIBOL

A las nueve y media de la mañana llegamos al simpático barrio de las típicas cuevas, a la puerta de cuyas escuelas, niñas y niños, con sus maestros, esperaban la visita oficial, satisfechos del deber cumplido.

Don Isidoro Serrano ha trabajado con gran éxito con sus 91 alumnos matriculados. Sus dotes de buen calígrafo se manifiestan bien de ver en los cuadernos de los niños de su escuela, entre los que sobresalen los de Baltasar Hernández, Timoteo Rubio, Ricardo Vera, Félix Abansés, Eugenio Casanova, Manuel Benedicto, Angel Vicente, Ciriano Julián, Julián Blasco y Daniel Lucía.

La señorita Miguela Supervía, que parecía una niña mayor en medio de sus discípulas, ha realizado una labor estimabilísima en los tres meses que lleva al frente de la escuela, como interina. Los cuadernos de esta escuela son un modelo por el orden y método que se observa en el desenvolvimiento de todas las materias del programa escolar: primorosas labores y caprichosos trabajos manuales completan esta exposición modelo. Anotamos en nuestras cuartillas los nombres de Juliana Rubio, Pabla Benito, Francisca Ferruz, Felicidad Castán, Flora Navarro, Trinidad Paul y Florencia Navarro, y no continuamos porque nos distrae una comisión de madres que se aproxima a las autoridades para pedirles que dejen en aquel pueblo a la maestra, puesto que tiene escuela ganada en las oposiciones últimas.

¡Qué lástima que las leyes no puedan tener la flexibilidad necesaria para adaptarse a las conveniencias de cada caso particular! Más así tiene que ser.

Sírvale de la mayor satisfacción a la señorita Supervía la estimación que se ha sabido conquistar en tan poco tiempo.

¡Qué necesita este pueblo...

Agrandar unos metros los locales escuela cosa que puede hacerse con gran facilidad y poco gasto. Hoy sólo son capaces para 45 niños. También es indispensable, por dictado de la más elemental higiene, construir un lavadero y un abrevadero, ya que hoy sirve para todos los usos una misma escuela.

EN SAN JUAN DE MOZARRIFAR

A las once entrábamos en este renovado barrio.

No puede llegarse a él sin evocar la trágica avenida, cuyas huellas han desaparecido gracias a la laboriosidad de sus vecinos.

La maestra, doña Elvira Martínez, es una benemérita de la enseñanza. Cuarenta y tres años hace que tomó posesión de la escuela de San Juan y lo sorprendente en esta profesora es la facilidad con que ha sabido asimilarse todas las conquistas hechas en el campo de la pedagogía práctica. Labores modernas, dibujos, pinturas, cuadernos de problemas y redacciones forman un conjunto de belleza simpática que atrae.

Admiramos el gusto de las niñas de San Juan y anotamos a Visitación Pomar, Presentación Martín, Pilar Arenillas, Isabel Moreno, María Abadía y Ascensión Monarde.

La escuela de niños está hace años en un lamentable abandono. Cien veces se han quejado los vecinos a las autoridades locales, pero éstas no pueden remediar nada. La legislación se les veda.

Los maestros sustitutos se suceden en ella con intervalos de muy pocos meses. El actual, don Hilario Ramos, trabaja con gran interés por remediar la triste situación de esta escuela; ¡ojalá lo consiga!

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 1'50 pesetas por cada tres días, hasta VEINTE palabras. Por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán DIEZ céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Ventas

SE VENDE un gabinete seminuevo. Mártires, 2, 4.º

SE VENDE armario de comedor y una mescedora de ocasión. Armas, 100, 3.º izqda.

DESEO comprar luna de ocasión para escaparate, de 183 por 134 y otra luna espejo, también de ocasión. Gómez, Cerdan, 16, principal.

COMPRARIA casa en el barrio de Santa Isabel, con locales en la planta baja. Escribir A. M., San Jorge, núm. 20.

SE VENDEN dos buyes de labor, juntos o separadamente. Razón, Plaza de San Miguel, 14, duplicado, principal.

SE VENDEN dos mesas de despacho. Darán razón, Contamina, 9, 2.º derecha.

BARRIO VENECIA. Se vende casita planta baja con terraza construida por Minguell, corral y terreno para jardín. Calle Checa, núm. 30. En la misma la enseñan.

Sirvientes

CHOFER mecánico, con informes, se ofrece para la capital o fuera de ella dirigirse a Jesús Eivira, Perena, 16.

JOVEN cumplido servicio militar ofrécese dependiente ultramarinos, auxiliar oficina, cobrador de casa análoga. Modestas pretensiones. Casta Alvarez, 71, tercero, izquierda.

JOVEN de 18 años se ofrece para contable. Dirigirse por escrito a Pignatelli, 38, tercero, derecha.

Arriendos

PARA gran despacho o grande oficina, se arrienda el principal de la casa Comercial Luz, como en la calle Conde Aranda, 1, y Azoque, 8.

EBANISTAS: Se necesita un buen oficial. Bayeu, núm. 7, informarán.

SE NECESITA un maquinista que sepa bien su obligación y una aprendiz en la fábrica de calzado de don José Roger, Camino de los Cubos, 264, dup.

SE DESEA ama seca o niñera, con informes, para marchar fuera de Zaragoza una temporada. Manifestación, 40, principal, izquierda.

ARRIENDO un mojino harinero con buenas dependencias, huerto y tierra para cultivar. Razón, calle del Pilar, 16, Zaragoza.

ESPACIOSA habitación en casa de moderna construcción e instalación eléctrica. Verla y tratar, Boggiero, 68, vinos.

SE ALQUILA gabinete independiente para uno o dos amigos. Razón, kiosco de periódicos junto a San Gil.

SE ARRIENDA una buena habitación en Miguel Servet, 49.

SE ARRIENDA local para garage, próximo Paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería.

PERDIDA. En la noche del viernes, pulsera niña con monedra oro por Paseo Independencia, Coño hasta calle de Alfonso, Salón Doré y Murillo.

SE ARRIENDA una buena habitación en Miguel Servet, 49.

SE ARRIENDA local para garage, próximo Paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería.

PERDIDA. En la noche del viernes, pulsera niña con monedra oro por Paseo Independencia, Coño hasta calle de Alfonso, Salón Doré y Murillo.

Varios

Se publica al que la hubiese encontrado la devuelva a San Diego, 5, tercero, donde se darán más señas y se gratificará por ser recuerdo de familia.

GRABADO en toda clase de alhajas. Marcas comerciales en bronce, acero, caucho, etc. Dibujos artísticos y corrientes. Muñoz, Estebanes, 16.

BORDADORA a mano blanco y color; especialidad en ropa de cama, mesa y colgaduras. Espoz y Mina, 23, principal.

MONTADORES que sepan bien su obligación para obra de primera de señora, se necesitan José Roger, Camino de los Cubos, 264, duplicado.

CAPITALISTAS: Industria establecida y conocida en Zaragoza, tomaría a interés de ocho por 100 hasta cien mil setas para ampliación de negocio. Hay garantías. Asunto serio. Escribir ofertas Agencia de anuncios Faro.

DINERO se ofrece en buenas condiciones a propietarios de fincas rústicas y urbanas en Zaragoza y pueblos. Detalles, Felipe Mondieta, Caballo, 14, 1.º

ALMONEDA. Gramófono seminuevo «La voz de su amor», espejo dorado, trinchante, lavabos, mesillas, camas y otros. Mayor, 84, 2.º, derecha.

CULTURA y Educación patronal y obrera, por J. Colomina, «La escalera industrial y agrícola. Precio, 1,50 pesetas en las librerías. Zaragoza.

ANTE LA CRISIS OBRERA

En el Ayuntamiento se celebra una importantísima reunión

Se exponen atinadas consideraciones y se manifiesta el deseo de atenuar los efectos de la crisis del trabajo, haciendo labor en beneficio de la ciudad

Ayer tarde, a las seis y media, se celebró en el Ayuntamiento una importante reunión para continuar el estudio de los medios de conjurar la crisis de trabajo, problema de suma transcendencia local que está siendo objeto de estudio concienzudo con vista a soluciones prácticas e inmediatas.

La reunión fué presidida por el alcalde señor González Salazar, y a ella asistieron, además de los técnicos municipales, el presidente de la Diputación señor Lasierra y los señores Marraco (don Manuel), Pin, Valenzuela, García Mercadal, Mantecón, Lorenzo Pardo, Achón, González Viescas y el presidente de la Federación Patronal señor Loscertales, con la junta directiva en pleno de la entidad.

Constituían los indicados señores la ponencia nombrada para concretar soluciones al problema, y el acto tuvo la alta significación de ser base para coordinar con la autoridad municipal las soluciones más realizables y de efectos más positivos a la crisis de trabajo.

El alcalde, después de declarar abierta la sesión, elogió la iniciativa de la Federación Patronal, agregando que el Ayuntamiento está dispuesto a colaborar con el mayor interés a la solución de la crisis obrera.

Hizo el señor González Salazar una exposición detallada de las obras que actualmente tiene el Municipio pendientes de ejecución, obras cuyos proyectos ascienden a 5 millones de pesetas, y terminó el alcalde agradeciendo a los reunidos su favorable disposición para resolver una cuestión de tanto interés social y ciudadano.

El presidente de la Federación Patronal, señor Loscertales, analizó minuciosamente las conclusiones aprobadas por la ponencia que ya publicamos, y que el alcalde elogió cumplidamente.

Manifestó el señor Loscertales que dichas conclusiones eran el resultado de una labor de estudio por parte de corporaciones, patronos y obreros.

El arquitecto municipal señor Navarro, expuso a los reunidos el estado de los trabajos para la confección del plano de ensanche y urbanización de Zaragoza, plano que prometió tener para fines de diciembre próximo, fecha en que será remitido, para su aprobación, al Ministerio del Trabajo.

El presidente de la Diputación y varios de los concurrentes, manifestaron que veían con satisfacción la actuación del alcalde y del Ayuntamiento, procurando la urbanización de la Huerta de Santa Engracia, intensificando de este modo la construcción, ofreciendo su más decidido e incondicional apoyo.

Don Manuel Marraco, después de mostrar su plena conformidad a la orientación

que se ha dado al problema de la crisis obrera, manifestó que no debía ser relegada al olvido el fomento de la política hidráulica, porque en ella está vinculada la riqueza regional.

Por esto propuso el señor Marraco que se adicione a las peticiones que han de formularse al Estado, una relacionada con las obras hidráulicas, las cuales, además de beneficiar a la agricultura, contribuirían a atenuar los efectos de la falta de trabajo.

El señor González Salazar volvió a intervenir en el debate, manifestando que, además de las obras planteadas a que anteriormente había aludido, figura la de construcción del nuevo Grupo Escolar Cavia, para lo cual ya existe cantidad inicial en el presupuesto extraordinario aprobado por la Corporación.

El señor García Mercadal indicó la conveniencia de que el Ayuntamiento admita valores municipales para la adquisición de solares propiedad del Municipio.

Y el señor Mantecón, como medio de intensificar la construcción de casas, expresó la conveniencia de que se exima del pago de arbitrios por el concepto de edificación a los propietarios de solares enclavados en determinadas zonas, o bien que esos arbitrios se reduzcan lo más posible.

Todas las propuestas fueron tomadas en consideración, y las que afectan al Ayuntamiento el alcalde las recogió para someterlas al estudio correspondiente.

NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION
Terminado el debate, se procedió a designar la comisión que ha de entregar al Poder Público las conclusiones conducentes a la finalidad perseguida.

Para integrar dicha comisión fueron nombrados el alcalde, el presidente de la Diputación, don Miguel Mantecón, el presidente de la Patronal señor Loscertales y un representante obrero que será designado por la Federación de Sociedades.

Como se vé, la reunión reseñada ha sido de sumo interés para Zaragoza.

Compenetrados patronos y obreros y corporaciones oficiales, han iniciado una labor que puede procurar positivos frutos.

Hora era ya de que los factores de la vida social, plenamente identificados, acometieran con resolución una labor que tuviera la virtualidad de ofrecer garantías en el orden de las realidades.

Para ello nunca es tarde, y menos ahora que el porvenir de Zaragoza ofrece perspectivas por demás favorables.

Con el elogio más sincero a esa actuación conjunta, vaya la reiteración de nuestro curso incondicional.

Gallur en fiestas

UN EXITO DE «LA VOZ»

LA VOZ DE ARAGON se ha vendido hoy en este pueblo como el pan bendito. El paquete que nos envió la Administración del periódico desapareció como por encanto.

Muchas personas se quedaron, con gran sentimiento, sin poder adquirirlo y hubo amigo que nos retiró para siempre la amistad por no haberle guardado un ejemplar.

ROSARIO GENERAL

A las siete de la tarde del viernes y con asistencia de numerosos fieles, salió de la parroquia el Rosario general, que recorrió las principales calles del pueblo. Asistió la Corporación municipal, presidida por el alcalde, siendo numeroso el público que, desde los balcones, engalanados y las aceras de las calles, presenció el desfile religioso.

UNA NOCHE DE JOLGORIO

Seguramente que no pasarán de doscientas las personas que en la madrugada del día de San Antonio fueron despertadas por las alegres notas de la danza. Y es que el resto del pueblo no se acostó en toda la noche. ¡Cualquiera se metía en la cama! Con decir que había baile en la plaza y que en ella iban a congregarse todas las chicas galluranas y las que han venido de fuera, me parece que hay motivo bastante para pasar una noche en vela. Personas que por su edad debieran estar retiradas, de un modo absoluto, de las juergas nocturnas, echaron todas las cañas al aire y se marcaron su correspondiente «chotis».

Aquello estaba que ardía (entre paréntesis he de advertir que había hoguera). Muchos luceros del cielo se ocultaron de vergüenza al ver los ojos de algunas morenas que allí bailaban. El jolgorio y la música duraron hasta bien entrada la madrugada. Sin embargo, hubo muchos que se decidieron a continuar la juerga. En la pastelería de Agustín no quedó ni un merengue ni para muestra y en los bares de «Lancio» y «Catarro» fueron incontables las botellas que se descorcharon.

PROCESION Y MISA A TODA ORQUESTA

Se ha celebrado, con imitada brillantez y solemnidad la procesión pública que ha paseado triunfalmente por las calles la venerada imagen de San Antonio.

Han asistido el Ayuntamiento en pleno, juez municipal y demás autoridades. Guardia civil y representaciones del Sindicato Católico Agrícola, con su bandera y del somatén local.

A continuación tuvo lugar la misa solemne en la que ofició de presbítero, por reciente desgracia del párroco, el coadjutor don Miguel Esteller, y de diácono y subdiácono dos reverendos padres del Corazón de María, de Alagón.

Uno de los padres corazónistas tuvo a su cargo el sermón.

«LUNCH» EN EL AYUNTAMIENTO

Como todos los años, ha tenido lugar en el salón de la Casa Consistorial el «lunch» con que el Ayuntamiento obsequia después de la función religiosa a las autoridades y personas de relieve de la localidad.

Asistieron: don Gregorio Larroy, alcalde; don Daniel Atienza, don Juan Zaldívar; don Faustino Navarro, don Alejandro Pasamar, don Gaspar Adiego, don Francisco Hernández y don Miguel Sierra Estela, concejales; don Julián Portera, juez municipal; don José Galbán, farmacéutico; don Miguel Esteller, coadjutor; don Iocicio Pló, don Francisco Larraz, don Tomás Galindo, don Isidro López, don Alfonso Adiego, don Anselmo Flores, don Juan Cunchillos Gracia, don José Cunchillos, don Blas Morés, don Manuel Giménez, don Pedro Zalaya, don Salvador Gracia, don Narciso Alduain, don Nicolás Blasco y el comandante de esta puesto de la Guardia civil.

CONCIERTO EN EL CASINO MODERNO

A la una de la tarde y a cargo de los jóvenes músicos Fermín Fransoy, Manuel Peiro, Ramón Banzo y Antonio Gil, ha tenido lugar en este elegante casino de la buena sociedad gallurana un ameno concierto.

El salón estaba rebosante de público. Mujeres guapísimas servían de marco a aquel cuadro espléndido. Con todas las flores que allí vimos podía hacerse unos jardines más fastuosos que los de Versalles. ¡Qué caras tan bonitas! Tuvimos que esperar un poco a ver si nuestra vista se acostumbraba a los destellos cegadores de aquellos ojos femeninos. Por fin, pudimos utilizar las cuartillas y trasladar a ellas los nombres de aquellas flores tan gentiles y tan fragantes.

Helos aquí: Cándida Galbán, Encarna Rubin de Célis, Leonor Sierra, María Ibáñez, Victoria Belsué, Pilarín Ibáñez, Carmen, Pilar y Angeles Mozas, María Luisa y Jesusa Arenillas, Vicenta Villanueva, Esperanza y Pilarín Cunchillos, Conchita Pallarés, Julia Leal, Lucía y Josefina Valenzuela, Josefa Cortés, Esperanza Gracia, Angelina Cunchillos, Micaela Pascual, Prudencia Quillué, María Lasheras, Ecequiel Carifena, Carmen y Luisa Muniesa, Luisa Navarro, Trinidad Portera, Asteria y Josefina Soria, Juanita y Margarita Molina, Pilarín Melero, Isabel y María Loscos, Resurrección Barrios, Conchita Pascual, Flora Adán, Araceli, Luisa, Asunción y Pilarín Flores.

Como es natural, unas chicas tan preciosas no iban a estar solas. Tenían allí sus admiradores y «pollos» galantes.

Vimos a Benito Arroyo, Victoriano Melero, Clemente Laveaga, Justo Portera, Luis Allué, Mariano Lozano, Maximino Paños, Salvador Gracia, Argimiro Mateo, Miguel y José María Zapata, José y Laureano Navarro, Hermenegildo Tl y da, Basilio Piedrafita, Jesús López, Salvador Loscos y Federico Moliner.

EN EL CIRCULO CATOLICO

A las tres de la tarde hubo también en los amplios locales de este Centro un concierto musical a cargo del maestro Remiro y los jóvenes Manuel y Juan Pló, violinistas, acompañados a la guitarra por Telesforo Martínez.

La premura de tiempo nos impide ser más extensos, por ser ya la hora de echar las cuartillas al correo.

Terminamos esta información lo mismo que las películas de series: Fin de la segunda parte. Se continuará.

ALMACENES DE SAN GIL

Sucursal de Agreda, Dutú & C.º, S. L.

D. Jaime I, núms. 26, 28 y 30

TEJIDOS

CONFECCIONES

SASTRERÍA

EXTENSAS COLECCIONES

PRECIOS REDUCIDOS

Almacenes de San Gil

D. Jaime I, núms. 26, 28 y 30

Teléfono núm. 1587

Casa Central:

Coso, núm. 188

Teléfono 524

DE SOCIEDAD

SAN ANTONIO

LA VERBENA

UN HOMENAJE

Con motivo de haber sido recientemente nombrado director del Banco Zaragozano, don Rafael Clarimón, unos cuantos amigos han organizado para hoy una jira campestre en la muralla de Grisen, con el ágape correspondiente.

VARIAS

La señora doña María Díaz de Gastón, celebra hoy su fiesta onomástica.

VIAJES

Ha llegado de Madrid, para pasar unos días en Zaragoza, don José María Valmaña, director de «La Revista Financiera» y querido amigo nuestro.

—Pasó el día de ayer en Zaragoza don Dionisio Pérez, querido amigo nuestro y corresponsal de LA VOZ DE ARAGÓN en Borja.

—Han llegado de Barcelona don Pedro Momburú y su esposa doña Candelas González.

—Ha llegado de San Sebastián don Fermín Aznar.

—Marchó a Madrid don Arturo Manso.

—Han llegado de Madrid la viuda de Grasa y la señorita Vicenta Lavilla.

—Marcharán a Pamplona don Fermín Reyes, acompañado de su esposa e hijos.

—Regresó de Barcelona don Juan Manuel Torresán y Sierra.

—Llegó de Huesca don Francisco Pallás.

—Ha salido para Berna don Pablo Loshuertos y Vidal.

—Ha regresado de Calatayud don Baltasar Pons, inspector de la casa de máquinas de escribir Orbis (S. A.)

—De Bilbao ha llegado don Claudio Ferreras acompañado de sus hijas Rita y Espita.

—De Barcelona ha regresado don Luis Alberto Mifanda y Serrano.

—Ha llegado de Valencia don Gaspar Ferrer y Montull en compañía de su hija María.

—Llegó de Santander don Federico R. Buera en compañía de su hija Pilar.

—Ha marchado a Pamplona don Remigio Martín Batánero.

—De Barcelona ha llegado la señora viuda de Revilla con su hijo Alberto.

—Llegó de Madrid don Germán Olivares.

—De Borja ha llegado don Dionisio Pérez, corresponsal de este periódico en aquella localidad.

—Ha salido para San Sebastián don Fernando Morales con su hija María Luisa.

Hay un arrión muy viejo de cartones perforados que llena de aires canallas la oscura cervicería. Desde la puerta lo escuchan, con acento, unos soldados de cramo, con los colores vivos de la Infantería.

Hay un estío absoluto, polvoriento y jadeante. Madrid, en su propio sudor, tranquilamente se cuece. —Veinte millones de estrellas en el cielo, tan distante. Veinte millones de luces en la ciudad. —Anochece.

Y las casas, con los rotos zurcidos de sus ventanas se apiñan estrañamente tapizando las colinas. Pasan coches y tranvías en ruidosas caravanas y sentadas en sus puertas hacen media unas vecinas.

Cruzan por las dos aceras en interminable fila, que estalla con vivas notas y con coloristas trazos, las últimas modistillas con mantones de Manila, los últimos estudiantes con libros bajo los brazos...

En el tiro al blanco triunfa un valiente tirador entre un corte de criadas, que le contemplan devotas. La dueña cuenta los tiros y prepara el surtidor para que el ingenuo sportman vaya rompiendo pelotas.

Hay fuentes de aceite frito, con el clásico buuelo, vigiladas por mujeres, sucias, brillantes y foscas un pillete coge un churro que está caído en el suelo el dueño, con un alambre, quita del aceite moscas.

Y un mosco con un letrero en que dice: «Modern Photo» va filmando sin descanso la serie de los horteras vestidos de aviadores o de pechos bien en moto en la farsa tragicómica de unas posturas toreras.

J. L. GALBE LOSHUERTOS

—Llegó de Bilbao don Sebastián Reyes y Lobaz.

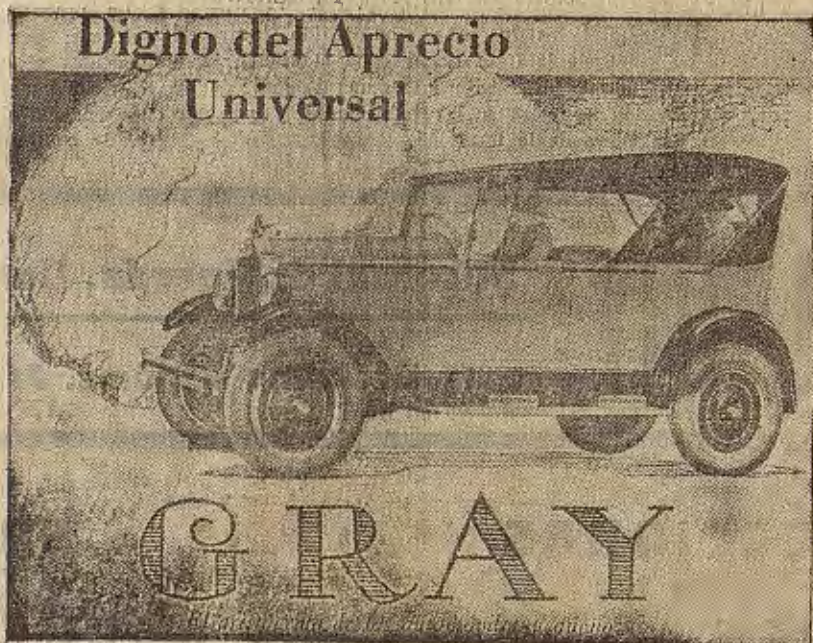
—Con motivo de celebrar su fiesta onomástica nuestro buen amigo el propietario de «Las Palmeras», don Antonio de Cobo, reunió en banquete íntimo a sus familiares, participando de las fiestas todos los empleados y dependientes de la Casa, que felicitaron a su jefe con el cariño que se merece.

—Ayer celebró su fiesta onomástica don Antonio Fabrer, hijo de los marqueses de Saudín.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado don Cristóbal Fábregas. Deseamos su pronto restablecimiento.

“Las Palmeras,”

HOY DEBE USTED ACUDIR a tomar su aperitivo al restaurant Las Palmeras donde de 11 a 1 de la mañana, interpretará la afamada orquestina un selecto concierto. Por la tarde, ningún lugar más indicado para hacer su merienda que Las Palmeras. Y por la noche, aparte de la apacible temperatura que allí se disfruta, podrá usted recrearse con una gran Fiesta de Jota. He aquí un programa de domingo, verdaderamente sugestivo.



En todas partes del mundo donde se emplea el automóvil como medio de transporte, es el Gray muy conocido y apreciado, no sólo como uno de los vehículos más conocidos, sino también como uno de los más bonitos y elegantes que existen.

Modelo Standar, Pesetas 7.200
Modelo Super Standar con Magneto y equipo Bosch completo
Ruedas Disco
Neumático Balón, Pesetas 7.900

RAIMUNDO VALET

Hospitalito, núms. 6 y 18



FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

Sección éxito:

TRAJES a medida de estambre fresco para caballero 90 ptas.

Trajes de lanilla desde 30 ptas.

Trajes de driles varios desde 15 ptas.

En todos nuestros artículos, corte y confección irreprochables

San Braulio, núm. 9 (junto calle Alfonso)

Apartado 102 - Teléfono 1207

Zaragoza





Notas gráficas de las fiestas que se están celebrando con extraordinaria animación en el barrio de Jesús (Arrabal) (Foto, Aracil)

Las fiestas de los barrios

En el de Jesús (Arrabal)

Continúan las fiestas con creciente animación. Ayer, día de máximos festejos, el barrio se engalano, poniendo colgaduras en ventanas y balcones, adornados con luces y flores.

La banda del Hospicio, con su banda de cornetas y tambores, recorrió las calles del barrio anunciando al vecindario el comienzo de los festejos del día.

Salió la comparsa de cabezudos (que no puede faltar sin la protesta de los pequeños) y demostró la «mórica» sus facultades de corredora, persiguiendo a la turba infantil.

A las diez tuvo lugar solenne misa, cantada a gran orquesta, con sermón a cargo del P. Miguel Velilla.

Terminada la misa, la Junta de Damas, que forman las señoras Pascuala Marín, Nieves Elpuente, Rufina Elpuente, María Loscos, viuda de Rojas, Fani Labián, Emilia de Sandoval, Ladislada de Santiago, Juana Fanlo, Anselma Trigó; las señoritas Dori Elpuente, Concepción Agüero; como vocales consejeros los señores Santiago Miguel, Apolinar Serrano, Tomás Oliete y el director don Enrique Lázaro, se trasladó al colegio de la calle de Corralé, donde se procedió al reparto del pan de los pobres, distribuyéndose 30 kilos entre los más necesitados del barrio. Acto seguido, junto con la comisión de festejos, se hizo el reparto de unos donativos en metálico a los dos hombres pobres más ancianos, a las dos mujeres más ancianas y al matrimonio que más hijos tuviera. Fueron agraciados: Juliana Bosque, de 83 años de edad; Juana Pérez Iglesia, de 73; Manuel Benito y Manuel Talón, de 83; y Benito Benito y Crescencia Calatayud, con 7 hijos y Apolonia Marca de Mariano García, con 8 hijos. Fue un acto simpático, en el que se honró la vejez y la maternidad.

De tres a seis volvió a repetir su salida la comparsa de cabezudos, con igual contento de la grey infantil.

A las siete de la tarde, partiendo de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Altabás, salió la procesión, recorriendo las principales calles, acompañada por gran número de comisiones y cofradías, presididas por la autoridad.

A las nueve y media, gran baile público en la Avenida de Cataluña.

HABLANDO CON LA COMISION DE VECINOS.—LO QUE DESEAN PARA EL BARRIO

Hemos hablado con la Comisión de Vecinos, que funciona aquí con el beneplácito de todo el vecindario por el gran interés que ponen en sus funciones y nos han dicho sus anhelos.

Son modestos en pedir, y lo que solicitan es muy justo.

Unas bocas de riego en las calles, para evitar en algo la enorme cantidad de polvo que tanto molesta al transeunte.

El adoquinado de la Avenida del Pilar hasta la de Cataluña, que por lo bien trazada y modernos edificios que la forman bien lo merece, y que la Compañía de Tranvías ponga coches de pasajeros en la línea que tiene tendida y que sólo emplea para transportes de mercancías.

Repetimos; que es muy poco lo que piden y justo que se les conceda.

Hoy celebrará, fuera de los festejos anunciados, la comisión de los mismos, un baile de 5 a 8, en el salón de la calle del Vado número 5.

Sensible accidente

Un cabo de ingenieros aparece ahogado en un aljibe del campamento de Alfonso XIII

Anteanche ocurrió en el Campo de San Gregorio un fatal accidente, acaecido al cabo del Batallón de Alumbado, Eleuterio Gómez Lluégo.

Realizaba el Batallón una marcha nocturna con sus vehículos y próximamente a las 23 horas y 15 minutos, al hacer un alto, el infortunado Eleuterio se distanció de la fuerza y sin duda por la escasa luz, cayó a un aljibe, donde pereció ahogado.

El juzgado militar entiende en el asunto.

MIRANDO A LO ALTO

14 JUNIO 1925

Sol.—Sale en Zaragoza a las 4,28.

Se pone a las 19,40.

Luna.—Sale a la 1,27 y alumbra hasta el amanecer del lunes.

Mañana sale a la 1,56 y alumbra hasta el amanecer del martes.

Luna nueva el día 21.

Empieza el alba a las 2,24.

Termina el crepúsculo a las 21,41.

El tiempo.—Durante toda la mañana de ayer el cielo estuvo cubierto de nubes que por la tarde se disolvieron parcialmente.

Soplaba ventolina variable y la temperatura se mantuvo elevada, con poca variación. Después del anochecer una tormenta se acercó del SE descargando sobre la población.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 13 de junio de 1925:

Temperatura del aire (sombra) mínima, 18,4.

Temperatura del aire (sombra), máxima, 30,4.

Temperatura del aire (sombra), a las seis de la tarde, 20,6.

Humedad atmosférica máxima, 68.

Humedad atmosférica mínima, 39.

Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas) O.; 1; O.; 1; O.; 0.

Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas) cubierto.

Los premios del concurso nacional de Literatura del año 1924-25

El jurado, integrado por los señores don Ramón Menéndez Pidal, don Gabriel Maura Gamazo, don Carlos Arniches, don Antonio Machado y don José Moreno Villar, propuso se adjudicasen los premios otorgados para dicho concurso en la forma siguiente, aprobada ya por Real orden del subsecretario de Instrucción pública.

Tema 1.º «Poesía lírica». Premio de 4.000 pesetas al libro titulado «Mar y Tierra», obra inédita de don Rafael Alberti.

Tema 2.º «Ensayos o crítica». Premio de 3.000 pesetas a la obra titulada «Eduardo Rosales», de don Juan Chacón Enríquez.

Tema 3.º «Teatro». Se declara desierto para el premio de 3.000 pesetas; se trasfiere al tema primero y se otorga al libro «Versos humanos», de don Gerardo Diego.

El correo aéreo

El correo aéreo nos parece una cosa muy moderna, una invención de la que se envaneció nuestro siglo, demasiado joven aún para haber aprendido la modestia.

En realidad tiene ochenta y cinco años de existencia, de modo que no puede pasar por una novedad.

Fue Inglaterra quien lo imaginó, como imaginó también el sello de Correos, cuyo creador fue el por siempre célebre sir Rowland Hill. Las dos cosas de un mismo año, 1840.

Una de las cartas enviadas entonces por globo figura este año en la Exposición de Wembley (Inglaterra), al lado de una de las primeras enviadas por avión, en 1910.

ROJO Y BLANCO

CAFÉ-BAR

Gran Salón de Billares

completamente reformado

Salón para Café

Piano combinado con violines

Plaza la Constitución, 5

El Mundo Deportivo

LOS CLUBS DE ARAGÓN

ZARAGOZA F. C.

Cuando esta sociedad deportiva, modelo entre las regionales, inauguró su campo, repartióse entre los concurrentes a la solemnidad un folleto, en el que se decía, entre otras cosas: «Funciona este club sin auxilio de ninguna clase, gracias al entusiasmo de un crecido número de socios... Y es criterio suyo el de ir al deporte por el deporte, sin que dentro de él quepan jugadores profesionales... Que poco valen todos los campeonatos habidos y por haber ante el decoro y la decencia deportiva.

Si sobraron ejemplares de la tirada, podrían seguirse repartiendo sin más modificación que la de haberse convertido en norma firme y sólida lo que no era entonces más que la enunciación de un programa.

Ningún elogio mayor puede hacersele que el que él mismo se hace demostrando, con su tenacidad en el mantenimiento de esa decisión, el derecho a ostentar gallardamente como título del club el nombre de la ciudad.

Ciertamente, como empresa de espectáculos, el Zaragoza no ha alcanzado éxito alguno: Su taquilla no ha llegado a mostrar nunca el cartel del júbilo: «No hay localidades».

Hasta en los días, llenos de pasión, del campeonato los partidos en que su equipo intervenía, perdían interés, careciendo de la «reclame» truculenta y llena de promesas de emoción con que se anunciaban otros.

Pero, en cambio, han sabido cumplir lo que prometieron, apartando la vista del amplísimo horizonte que se les ofrecería si se lanzasen al negocio futbolístico, aunque no fuese más que para cimentar en él el progreso del club.

Porque no cabe dudar que, sin necesidad de dar aplicación a las magníficas condiciones de sus directores, bastaría con su título para lograr, con la simple formación de un equipo fuerte, capaz de vencer, mediante las necesarias sustituciones y los contratos precisos, la constitución de un «partido» que sería aquí, en la proporción lógica, lo que el Barcelona y el Valencia en sus ciudades.

Y es evidente, también, que con esas normas de «amateurismo» puro y de olvido completo del espectáculo espectacular, la vida de los clubs se dificulta, porque el «gran público», que no está formado por deportistas, sino por espectadores que para divertirse más aumentan artificialmente su emoción, poniéndose en el ojal una insignia de cinco reales, se coloca siempre en actitud escéptica ante lo que cree un equivocado «romanticismo» deportivo.

Las soluciones de estos casos, desgraciadamente poco numerosos, de sociedades verdaderamente puras de deporte, son dos.

Una consiste en la claudicación de directivos poco energéticos y poco equilibrados, puesto que son capaces de emocionarse ante la pérdida de un campeonato y de llegar, llevados de su amor propio, igual al de un clubmen entusiasta cualquiera, a emplear para contrarrestar el empuje de sus rivales, sus mismos procedimientos. Cuando en los socios predominan los «espectadores», la solución se aplaude y la sociedad marcha bien, porque aunque pierda una vez, se espera que triunfará a la siguiente. Es el caso del Iberia frente al Stadium, y estamos ya en el profesionalismo, aunque no sea general y se encubra mejor o peor.

Cuando entre los socios predominan los deportistas, no se tolera que se olvide el deporte puro para buscar la victoria del primer equipo, y la sociedad se derrumba. Es el caso de la Universitaria.

Pero hay otra solución. Irache, Bel, Sarto, Mateo, Sauras, Pallarés, López Torrente, Aznárez y Gimeno, los directivos del Zaragoza, nos están demostrando que es la más digna y la más loable.

Duda uno y hasta piensa que sería mejor lanzarse por todos los medios a lograr la prosperidad de la asociación.

Basta hablar con cualquiera de ellos—por ejemplo con su presidente, prototipo del desinterés y de la buena fe, a la vez que de la energía y el entusiasmo—para convencerse, por su tranquilidad, su calma y su confianza, de que hay que adoptar esta solución de mantener con energía las primitivas normas para llegar, lentamente, a formar un club admirable, sin tacha alguna y a recoger, cambiado en admiración y en alabanzas, el escepticismo de muchos.

Así se consigue la formación de jugadores como Pertusa y Lafuente—por no citar más—que sean capaces de sacrificar a su adhesión y a su lealtad todas las conveniencias

personales, y de aconsejar a sus compañeros de equipo, que hiciesen daño a nadie, en momentos tan propicios a la violencia como el de observar en el descanso de un partido que tenía que quedarse en la caseta, porque llevaba una pierna poco menos que rota.

Y así se hace una entusiasta unión de todos que hace imposible las escisiones y da al núcleo una formidable cohesión.

Un ejemplo. Había dentro del Zaragoza, un grupo de jugadores que formaban un equipo modesto pero magnífico de homogeneidad y de entusiasmo. Un incidente, que no conocemos, provocó un castigo a uno de ellos y, para evitar el menor asomo de indisciplina, la amenaza de expulsión al que se solidarizase.

Lo hicieron todos, se cumplió la amenaza y los informadores apresurados empezaron a hablar de reparación de un club. Pero los muchachos del Juventud, en vez de formar un grupo vengativo y despechado, no pensaron más que en hacerse perdonar su indisciplina y en unirse otra vez al Zaragoza, como han hecho.

Y materialmente, ¿qué es y qué representa esta sociedad?

En lo futbolístico—siempre lo primero el fútbol—cuenta con un buen campo y con un equipo muy discreto, que se va a mejorar notablemente, aunque siempre sin cebo y «a la buena de Dios». «El que quiera picar que pique». Es posible que en el próximo campeonato haga un buen papel.

A pesar de todo, nos permitiríamos aconsejarles, si no fuera meternos en camisa de once varas, el campo de la F. por una S.

Porque los que han de darle más éxitos han de ser sus atletas: Carreras, Lafuente, Pertusa, Cardona y otros muchos que nos consta que trabajan, muy bien dirigidos por Vizcaino, Muro, Mata, Artigas y ambos Pelayos, y que han de dar muy en breve, alguna sorpresa.

Y aquí se acaban nuestras apreciaciones personales para dejar exponer los proyectos del club, que son: el mejoramiento de la piscina, ya muy agradable y admirablemente emplazada, con la colocación de casetas individuales y de duchas, la instalación de una biblioteca al aire libre, en el centro de los magníficos paseos del parque, la construcción de pistas de tenis y la próxima inauguración del aprovechamiento de las magníficas condiciones veraniegas de la finca, para la celebración de una serie de grandes verbenas aristocrático-danzables, entre las que es muy posible que se cuente la de la prensa, que con tanto interés se espera siempre.

Y cada más. El Zaragoza va hacia adelante, con paso seguro y reposado.

Esta tarde, con motivo del partido Gastejón-Aragón, tienen ustedes ocasión de apreciar las grandes condiciones materiales del campo de este Club, cuyo mejor elogio es el que él mismo se hace demostrando su derecho a ostentarlo gallardamente como título del nombre de nuestra ciudad.

Pepe LUIS

REUNION DEL IBERIA SPORT

El día 12 del actual se celebró junta general por la Sociedad Iberia Sport Club. Presidió don Luis Gayarre, asistiendo 200 socios. Se trató de la renovación de cargos y fueron elegidos: para vicesecretario, don Salvador Salisal; tesorero, don Lucas Martínez; contador, don Ricardo Martín y vocal, don Rafael Delatás.

Se aprobaron el estado de cuentas y la gestión de la directiva, que con tanto aplauso ha premiado la acción zaragozana.

Correos y Telégrafos

LA REPRESENTACION ESPAÑOLA EN LA COMISION DE ESTUDIOS DE LA UNION UNIVERSAL DE CORREOS

En el Congreso de la Unión Postal Universal celebrado en Estocolmo, entre otros importantes acuerdos se aprobó el relativo a una comisión de estudios integrada por representantes de los servicios de correos de las naciones convenidas. Debiendo comenzar dicha comisión a celebrar sus reuniones en Cortina d'Ampezzo (Italia), por Real orden se ha dispuesto representen a España en dicha comisión don Antonio Camacho Sanjurjo, jefe de Negociado de segunda clase del Cuerpo de Correos, y don Agustín Ramos-García, oficial primero del mismo Cuerpo, gozando de los viáticos y dietas correspondientes con arreglo a su categoría.

Telegramas detenidos por ser desconocidos sus destinatarios.

Procedente de Madrid. — Nicolás López, Alfonso I.

Madrid. — María Laborda, Ramón y Cajal, 75, entresuelo.

Teruel. — José Royo, Independencia, 20.

Reus. — Sabodá, Independencia, 18.

Belchite. — Nicolasa Cortés, Cinco Marzo, 7.

Barcelona. — Luis Amdondo, sin señas.

Barcelona. — Pérez Foriscot, Alba, 16.

CLAUSURA DE ESTACIONES

Por interrupción de la línea ha sido clausurada provisionalmente la estación telefónica de Lorquí (Murcia).

COMISIONES

Para servir en comisión con derecho a

las dietas correspondientes, han sido nombrados con destino en las estaciones de baños que se mencionan, los funcionarios del Cuerpo de Telégrafos que prestan su servicio en este Centro, siguientes: Don Félix Miranda Prados, oficial 1.º, a Urberriaga de Ubilla; don José Marqués Carrión, celador, a Sobrón.

J. Pérez Larrosa

Médico y Profesor de Gimnasia

Director del Gabinete de Ortopedia y Mecanoterapia de la Facultad de Medicina

Especialista en enfermedades de los huesos, articulaciones y músculos

Cirujía Ortopédica-Gimnasia, Médica-Masajes Tratamiento de las Hernias por el vendaje.

Barrera de París

4 de Agosto, 22 y 24

Aguas y Balneario de Grávalos

Las mejores aguas sulfurosas variedad sulfúrico-nitrogenadas. Sin igual para el herpetismo, escrofulismo faringitis, catarras crónicos, conjuntivitis crónicas, flujos blancos, lentatismo, anemia sifilis en segundo y tercer periodos y otras.

Temporada oficial: De primero de julio a 15 de septiembre

Detalles al propietario en Grávalos

Zaragoza-Palace Hotel

Pensión desde 11 pesetas. Agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones. Bonito Restaurant a la carta y por cubiertos desde cinco pesetas.

Todos los días paellas especiales fichas al momento.

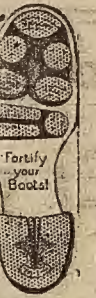
Servicio de bodas y banquetes

SALON DE LIMPIAR EL CALZADO

Venta de cremas. Líquidos para limpiar el calzado de «ANTE». Gomas marca «PHILLIS» y colocación de las mismas, pegadas, nuevo procedimiento de positivo resultado. Se reforma, alarga y ensancha el calzado. Gran surtido en toda clase de accesorios.

MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

(Entrada por la calle Alfonso)



MADRID. — Los señores generales Gómez Jordana, Aguirre de Cárcar, Seguí, Múgica y Pérez Chao, que forman la comisión española que ha de negociar con la francesa la colaboración franco-española para la acción en Marruecos, reunidos por primera vez en el palacio de la Presidencia (Foto Vidal)

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a módico interés y a plazos de 5 a 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

DON ENRIQUE ARMISÉN BERASTEQUI

Abogado y Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Afonso I, número 12, entresuelo -Zaragoza - Teléfono 21-0

CARBONES PINA

Los mejores y más baratos

San Clemente, 8

Teléfonos 13-40 y 13-41

VEGETALES

Canutillo de Carrasca, superior, saco de 20 kilos 5'60 pesetas
Haya y pinó inmejorables, saco de 20 kilos. . . 4'20 pesetas

MINERALES

Galleta especial de Asturias para cocina sin meru-
do, saco de 50 kilos. 6'25 pesetas
Cok picado, saco de 50 kilos 6'20 pesetas

Servicio a domicilio en sacos precintados para garantía de peso

El lema de esta casa es "Carbón bueno y bien pesado"

Nada más exquisito que los

Esparragos OCHOA

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN"

(17)

El paraguas de San Pedro

por Kalman de Mikszath.

se hacía más inexplicable y misterioso. Gregorics vendió la casa de Viena por ciento ochenta mil florines; la hacienda de Prigorics, por setenta y cinco mil, lo que hacía un cuarto de millón de florines. ¿Qué se había hecho de aquella suma inmensa? Si la hubiera transformado en oro fundido para comerlo con una cuchara, no habría podido consumirlo. Pero Gregorics era muy económico y el dinero tenía que estar en alguna parte. Mas, ¿dónde? Era para volverse loco haciendo hipótesis.

Aunque no parecía probable que el dinero estuviera en casa de Anita, en poder de Jorge o en manos de Sztolarik, nombrado tutor de Jorge. Wibrá, los hermanos Gregorics no renunciaban a esta posibilidad, y pagaban espías que debían vigilar cautelosamente a la cocinera y repetir todas sus palabras. También en Budapest buscaron un golfillo vivaracho que hiciera amistad con Jorge—a la sazón estudiante de Derecho—y deducir de sus palabras la manera que tenía de vivir.

Pero Jorge seguía una vida muy modesta. Seguía con aplicación los cursos universitarios, habitaba en «Los siete búhos» y comía en un restaurante barato de la calle Kepiró, titulado «Primero de Abril». Este restaurante, con su clientela de universitarios, era una de esas especialidades que la vida moderna engulle ávidamente. En una de las puertas había pintado un hombre muy gordo de cháchara con otro muy flaco, y debajo de ellos se leía el diálogo siguiente:

«El señor flaco. Dígame, señor: ¿dónde come usted para tener un aspecto tan excelente?»

El señor gordo.—Aquí, en «Primero de Abril».

El señor flaco.—Entonces voy a comer yo también aquí.

A pesar del pomposo anuncio, la cocina del restaurante era muy mala. Asaco su título provenía de aquel diálogo engañoso. Los

restaurantes viejos conservaban cierta honradéz; incluso el reclamo lo hacían tan momentáneamente, que todo el mundo podía comprender la picardía.

Don Gaspar recibía verdaderos boletines de la vida cotidiana de Jorge: tomaba el desayuno en su cafetín, pasaba la mañana en la Universidad y a mediodía almorzaba en «Primero de Abril»; por la tarde trabajaba en el despacho de un abogado, y por la noche comía un poco de tocino o de queso blanco, comprado por él mismo en la tienda. Después estudiaba hasta media noche. Todo el mundo le quería y le alababa, diciendo de él que sería un hombre excelente.

El ladino Gaspar Gregorics comenzaba casi a desear que Jorge tuviese un cuarto de millón y que se casara más adelante con su hija, Minka, a punto de transformarse de yema en capullo, pues contaba ya once años.

Era una suposición necia. Anita y su hijo no debían tener dinero, porque se les hubiera notado en ciertas cosas, por lo menos, al mozo. Anita había alquilado la casa heredada, y de su renta enviaba treinta florines mensuales a Jorge por mediación del señor Sztolarik.

Los hermanos Gregorics participaron los diez y ocho mil florines rehusados por las señoras y algunos cientos de florines más que dio de sí la liquidación de los muebles y otros pequeños bienes del difunto; pero el resto de la fortuna había desaparecido sin dejar rastro. La ciudad entera se rompía la cabeza conjurando mil tonterías sobre el particular. Decían unos que el viejo había enviado todo su oro al extranjero al general Klapka, ex-patriado después de su derrota en la guerra de la Independencia, y que Klapka lo devolvería cuando menos se pensase convertido en bayonetas para reanudar la guerra santa. Se murmuraba también que Gregorics tenía un castillo de hadas en la selva de Lopsta, en el que ocultaba a una hermosa mujer

Si él no hubiera podido consumir su fortuna aun convirtiéndola en oro líquido, y tomándolo a cucharadas, una mujer hermosa podría consumirlo en poco tiempo con una cucharilla de las de café.

Pero lo que más intrigó a los parientes fue la confidencia del calderero, quien les dijo que un día antes de su muerte Pablo había mandado comprar en su casa un gran caldero. No lo había pagado, y por eso el presentaba la factura a los herederos del difunto.

—¡Mit truenos! El caldero no figuraba entre los muebles.

Repasó la libreta de la almoneda, en la que constaban todos los objetos vendidos; pero el caldero no se nombraba.

—Ya estoy sobre el rastro—murmuró Gaspar Gregorics—. Mi querido hermano no compraría el caldero sin un fin preconcibido. ¿Para qué lo compró? Para meter alguna cosa. Y esa cosa es precisamente lo que nosotros buscamos.

Comunicó sus sospechas a Baltasar, que saltaba de júbilo.

—Es el dedo de Dios, hermano mío. Creo que ya hemos encontrado el tesoro. Pablo ha enterrado en alguna parte su fortuna para que no viniese a nuestras manos, y lo habría conseguido si no hubiese hecho la tontería de no pagar al caldero. Pero hemos tendido la suerte de que a los malvados siempre se les olvida algún detalle.

El calderero recordaba que fue el criado Matietas quien había elegido y llevado de su casa el caldero. Un buen día Gaspar Gregorics invitó a Matietas, dióle de comer y de beber, y le interrogó muy amablemente sobre los últimos días del difunto, aludiendo hábilmente al caldero, cuyo pago recordaba ahora el calderero.

—Dime, hijo mío: ¿qué se hizo con ese caldero? ¿Fue realmente el amo quien lo mandó comprar? Esto es casi increíble. ¿Para qué lo necesitaba él? Yo temo, Matietas, que hayas sido tú quien has hecho algo sospechoso, a costa de tu amo.

Eso le faltaba únicamente a Matietas que se dudase de su honradéz. Contó cuanto sabía en el deseo de probar su inocencia. El día antes de morir, el señor le había dicho: «Procúrame a toda prisa un caldero y dos albañiles». El corrió a cumplir la orden inmediatamente. Era al obscurecer. Llevó el caldero hasta el gabinete del señor Gregorics, y poco después hizo entrar a los dos

albañiles. Los albañiles vieron también el caldero, y podrían atestiguarlo.

—Perfectamente—replicó don Gaspar, muy satisfecho—. Tienes suerte, Matietas. Puesto que tienes dos testigos, todo se pondrá en claro, y tu honradéz quedará tan limpia como la leche recién ordeñada. Yo retiré mis palabras. Me alegro mucho, hijo mío, que salgas tan bien de este asunto. Bebe un vaso de buen vino rojo, y no te enojas de mi lenguaje, porque ya ves que la sospecha era fundada. No hemos encontrado el caldero por ninguna parte, y el calderero nos presenta la factura. Dice que tú fuiste a buscarlo. ¿Cómo ha podido desaparecer?

—Sólo Dios lo sabe—dijo Matietas, encogíndose de hombros.

—¿Tú no has vuelto a verlo?

—No.

—Y los albañiles, ¿qué es lo que hicieron? ¿Qué ha sido de ellos?

—No sé nada.

Gaspar Gregorics rió irónicamente en la misma nariz de Matietas.

—Tú eres como el «Juan Yo-no-sé nada» del cuento. El decía también: «Yo no sé nada». Naturalmente, tú no sabes nada de los dos testigos que podrían atestiguar tu inocencia en el asunto del caldero. Pues bien, mi pobre amigo: entonces, quedarás en medio de la salsa.

—Yo conozco al uno de los albañiles.

—¿Cómo se llama?

—Es que no sé su nombre.

—Pues ¿cómo lo conoces?

—Porque tenía tres pelos en la nariz.

—¡Valiente simpleza! Ha podido cortarse los pelos.

—Cuando volví a verle le reconocí por la cara. La tiene como un buho.

—¿Y dónde encontraste los dos albañiles?

—Reparaban la pared de la iglesia, y allí fui a llamarles.

Gaspar Gregorics le había sonsacado a Matietas todo cuanto le interesaba, y ahora la tierra ardía ya bajo sus pies. Salió precipitadamente en busca del albañil que tenía tres pelos en la nariz. No le fue difícil encontrarlo. En el primer grupo de albañiles donde preguntó le informaron:

—Ese debe de ser Andrés Prepeliza. Es el mostacho, que ha tenido la osadía de subirse a la nariz.

Ya era un juego de niños dar con Prepeliza. Todos los albañiles sabían que a la sazón trabajaba en Budapest, en la calle

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Tienen fama en Alagón
lo mismo el pan que las mozas.
Yo quiero hacer buenas migas
con el uno y con las otras.

Oficinas: San Miguel, 3

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

COASAS DE AYER

VOLVEREMOS... VOLVEREMOS...

Días atrás hemos pasado ante el Congreso. Todo cerrado, con aspecto de gigantesco pantón, sin un rumor, sin la zambra de enjambre en los días ya apartados de la actividad política; sin el trepidar de motores ni bocinazos de automóviles que daban sensaciones de «parada» aristócrata; sin la nota ostentosa de los fantasiosos y graves ujieres, fácilmente confundibles por los paletos con los altos personajes de la política, a pesar de sus frecuentes excursiones al bar próximo mientras las tareas a veces largas e inútiles del Parlamento; sin la «cola» típica de aspirantes a oyentes... más parece sepulcro donde la actividad y el chismorreo diéren, que templo de las leyes en el que las ciudadanías alguna vez, y otras, las más, quienes se llamaron o no fueron sus representantes, dejaron oír su voz para que los taquígrafos, antenas humanas, la recogieran, en signos casi chinoscos, sobre la cuartilla virgen.

Hemos cerrado los ojos para sustraernos al momento actual, y hemos reproducido, parados ante la puerta, una de las últimas sesiones celebradas.

La imaginación va haciendo surgir las figuras para acomodarlas en su escaño respectivo. Fulano, Mengano, Perengano... y así, poco a poco, vamos poblando el salón de sesiones donde se ventila la vida de España en todos sus aspectos.

También, como ahora, era primavera. La docena escasa de figuras que gustan llevar al detalle el movimiento nacional, ocupan su escaño hace rato, desde que el presidente abrió la sesión. Los pocos diputados que acompañan en presencia a la docena de figuras, huyen en «esencia», entregados al molesto deporte de la obligada correspondencia, mucha de ella dirigida febrilmente a hacer la vanidosa felicidad de los caciques y caciquillos rurales, sin olvidar que los diputados, hombres al fin, y acaso por ser diputados, tienen sus admiradoras que gustan de exhibir caritas cariñosas de los padres de la patria. Por cierto que esa actividad «pendolística» trajo un serio disgusto a un mi amigo, diputado entonces por Rioja, y que tenía un «leve» enredo en la corte. Al plegar precipitadamente el farrago de cartas que hiciera en el pupitre del escaño, la dirigida a Julia la metió en el sobre cuya dirección era para un agente electoral de gran fuerza en la Rioja, gran amigo de mi amigo. Poco o nada hubiera ocurrido si la señora del riojano aquél no se llamase también Julia. Pero dió esa coincidencia, y el buen hombre, al leer las misivas que a Julia dirigía el enamorado diputado, cayó en Madrid lleno de ira y otras cosas. Aquello aclaróse totalmente en el Ritz, a cuya comida asistió la aludida Julita mostrando triunfante y risueña, como gatita traviesa, la carta dirigida al cacique de la Rioja.

Pero, en fin, a lo que íbamos.

La tarde aquella había corrido de abono en Madrid. Decir eso, es lo mismo que afirmar que ante tal suceso la mayoría de parlamentarios se saltaron a la torera la sesión. Sólo a las seis los bocinazos de los autos se sucedían sin interrupción, y el salón de sesiones se poblaba rápidamente. La Cámara había tomado grave aspecto en pocos minutos; el debate, cuyo asunto no queremos recordar, alcanzaba, en virtud de un incidente, grandes vuelos; la sesión, plácida hasta entonces, avivaba las pasiones. Un rumor de enjambre lo envolvía todo. Algunos diputados, despachada su correspondencia más íntima, salían a los pasillos. Otros, los rezagados, hablaban de las faenas de Fulano en sus toros. De pronto, una voz clara pidió votación nominal. Sonaron chillones los timbres, y precipitadamente, en tropel de niños, los diputados pasaron al salón atraídos por el tintineo de alarma. Un silencio grave, silencio de religiosidad, lo invadió todo.

Fulano de Tal, sí; Fulano de Cual, no... El Gobierno, como siempre, había ganado la votación.

Continuó la sesión, salieron lentamente a los pasillos los comentaristas y al poco

rato otro incidente y otra votación nominal.

Recuerdo la figura de aquel diputado. Los timbres replegaron nuevamente a todos en el salón de sesiones. De los últimos en entrar fue X, representante de un distrito rural, hombre grueso y descuidado en el vestir, que dejaba asomar por debajo del pantalón negro la blanca freccilla de los calzoncillos. No había hecho más que sentarse en su escaño cuando le llegó el turno de votar. Fulano de Tal, sí—dijo el hombre, con toda la gravedad de una humanidad respetable—y se sentó.

—¿Cómo ha dicho su señoría?—le advirtió, sonriente, la presidencia.

—Fulano de Tal, no; rectifiqué, congestionado y aturdido aquel diputado, mientras en la sala estallaba una risa escandalosa.

El Gobierno había triunfado plenamente...

Aquí estaba en mis reflexiones, cuando una mano, apoyada a mi hombro, me volvió a la realidad.

—¿Cómo tú por aquí? ¿Cuándo has venido? Cuéntame...

Y rompimos marcha, carrera abajo. Era un joven exdiputado. Abogado, rico, pensaba ir lejos en política. Su abuelo, su padre...

Aquel muchacho aspiraba a vivir del pasado. El linaje era la sombra donde vivía cobijado para que sus sueños no se helasen con las escarchas de la contrariedad.

Los muertos mandan... Los muertos mandan... repetía esperanzado.

—Y Julia?—le interrogué.

—En cuanto me quedé sin acta huyó de mí. Pero volverás a verla en la tribuna número uno. ¡Ya verás cómo la ves! En cuanto sea diputado otra vez.

—Pero...

—Sí, hombre, sí; volveremos... volveremos...

Ricardo CONDE

Villarroya de la Sierra.



DENTRO DE 50 AÑOS. ---La nube. ¡Seré más humana que los hombres; descargaré en Monégros!

Otros hombres y otros días

¿De frac o de levita?

Se preparaban las grandes fiestas del Centenario de Cerbuna, fundador de la Universidad Cesaraugustana.

Por si esto fuera poco, se había hecho coincidir con esa fecha la inauguración del edificio construido para albergar las Facultades de Medicina y Ciencias.

A tales fiestas había de venir don Segismundo Moret, diputado por Zaragoza y ministro de la Corona a la sazón.

Entre los números del programa de fiestas figuraba una sesión literaria en el Paraninfo de la Universidad. Un alumno distinguido de cada Facultad pronunciaría un discurso aparte los encomendados a otras personalidades.

Por la de Medicina fué propuesto un mozo

muy ingenioso, arrebatado poco después por el Cuerpo de Sanidad Militar a las letras: Paco García Belenguer.

No era precisamente su aspecto el de un hombre-cumbre. El rector, don Antonio Fajárnés, temiendo una desentonación, hubo de prepararle un botetó de discurso que nadie conoció porque García Belenguer tenía ya tejidos los primores del suyo propio.

Llamado a la rectoral, y cuando Fajárnés, con aquel énfasis tan suyo, leía uno de los párrafos más altisonantes de la peroración que quedó inédita, Paco García Belenguer, nervioso, le interrumpió con esta pregunta:

—Oiga, señor rector: ¿iremos de frac o de levita?

Y la pregunta, en sus labios, era muy graciosa, porque no ha habido, ni en Zaragoza ni en el resto del mundo, hombre más despreocupado en materia de indumentaria.

Pajaritas de papel

De un diario de Navarra: «Comentarios al establecimiento de un impuesto».

Los comentarios que sería curioso oír son los de quienes hayan de pagarlo.

De «El Pueblo Cantabro»:

«Una oportuna rectificación».

Casi siempre son oportunas las rectificaciones. La malo es cuando son tardías.

De Belgrado dicen:

«Una viuda temible. Se le acusa de treinta y cinco crímenes».

Esta viudita es, por lo visto, de las que quitan la cabeza.

De un diario de Valencia:

«El chimpancé «Cónsul» abofetea a los agentes de la autoridad».

He aquí un «Cónsul» muy poco diplomático.

TONADILLAS

¡Aprovecha la ocasión!

Mozalbete habilidoso,
de modales presumidos,
que por todos los partidos
has pasado haciendo el oso;
que empezaste en liberal,
para ser luego ciervista,
conservador, integrista
y católico-social;
que, con pasmoso cinismo,
dudaste, en tus mocedades,
entre adherirte a Melquiades
o afiliarte al comunismo;
que, según la frase usada
por cierto aplaudido autor,
eres «librepensador»
porque no piensas en nada;
que cifraste tu ideal,
¡oh, admirable mequetrefe!,
en tropezar con un jefe
que te hiciera concejal;
que para hacer tu carrera
apelabas al recurso
de repetir un discurso
que le robaste a Pradera;
que todo el mundo te oyó
ir gritando por ahí
unas veces: «¡Maura, sí!»,
y otras veces: «¡Maura, no!»;
que andabas por el Congreso
dándole «coba» a la gente,
y dondequiera, imprudente,
dabas suelta a la «sin hueso»;
que, aunque eras un piniolo,
llamabas, en ocasiones,
Alvarito a Romanones
y a García Prieto, Manolo...
¡Respira ya, mozalbete!
Vuelve a luchar, decidido,
porque tienes un partido
que mil venturas promete.
¡Salva, en esta fase crítica,
a nuestra España clorótica!
¡Hazte de la Unión Patriótica!
¡Abrete paso en política!
Y, pues tienes afición
al literato trajín,
ya verás cómo «Azorín»
te coloca en «La Nación».
¡Háblale pronto a Magaz!
¡Que Hermosa se tome empeño...
y a ver si logras tu sueño
y si nos dejas en paz!

TARTARIN

Madrid, junio.